

Η ΣΙΝΑΙΤΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ*

ΥΠΟ

Ίερου. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΝΤΙΓΚΜΠΑΣΑΝΗ, Σιναίτου

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

II. ΣΥΓΚΡΟΤΗΣΙΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΣ.

Συγχρότησις βιβλιοθήκης μὲ τὴν σημερινὴν ἔννοιαν, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ καθορισθῇ μὲ σαφήνειαν διὰ τὰς μοναστηριακὰς βιβλιοθήκας¹ καὶ Ἰδιαιτέρως διὰ τὴν Σιναϊτικὴν τοιαύτην. Διότι, ἀφ' ἐνδὸς μὲν οἱ ἑκάστοτε Ἡγούμενοι καὶ Ἀρχιεπίσκοποι τοῦ Σινᾶ εἰχον νὰ ἀντιμετωπίσουν ποικίλα προβλήματα, σχέσιν ἔχοντα μὲ αὐτὴν ἀκόμη τὴν ὑπαρξῖν τῆς Ἱερᾶς Μονῆς καὶ Ἀρχιεπισκοπῆς Σινᾶ, ἀφ' ἐτέρου δέ, ἡ συγκέντρωσις βιβλίων —χειρογράφων ἢ ἐντύπων— ἥτο ἕργον δύσκολον διὰ τοὺς Σιναϊτας. Ἐντούτοις, δμως, εἰς τὴν μακραίωνα ἴστορίαν τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Σινᾶ συναντῶμεν πολλὰς προσπαθείας Σιναϊτῶν πατέρων διὰ τὴν συγκέντρωσιν δωρεῶν, τὰς ὅποιας ἔφερον εἰς τὴν ἐν "Ορει Σινᾶ" «μετάνοιάν» των. Συμφώνως πρὸς τὰς ἀρχὰς τοῦ ὀργανωμένου κοινοβιωτικοῦ, μοναχικοῦ βίου, αἱ διάφοροι δωρεαὶ ἐτοποθετοῦντο εἰς κοινὸν χῶρον καὶ διὰ κοινὴν χρῆσιν.

Ποῦ ἐτοποθετοῦντο αἱ δωρεαὶ αὐταῖ;

Κατὰ παλαιὰν χριστιανικὴν παράδοσιν, αἱ δωρεαὶ ἐτοποθετοῦντο εἰς τὸν Ἱερὸν Ναόν. Καὶ ἐφ' ὅσον ἐπρόκειτο διὰ Μονῆν, ἐτοποθετοῦντο εἰς τὸν πρῶτον ἢ κεντρικὸν Ἱερὸν Ναόν, ὁ ὅποῖς καὶ «Καθολικὸν»² ὀνομάζετο. Οὕτως, εἰς τὸ «Καθολικὸν» τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Σινᾶ θὰ πρέπει νὰ ἐτοποθετήθησαν αἱ πρῶται δωρεαὶ τοῦ ἰδρυτοῦ τῆς, βυζαντινοῦ αὐτοκράτορος, Ἰοντιναὶ ιανοῦ τοῦ Α' (527-565 μ.Χ.), καθὼς καὶ τῶν λοιπῶν αὐτοκρατόρων τοῦ Βυζαντίου, τῶν Πατριαρχῶν, Ἐπισκόπων καὶ λοιπῶν δωρητῶν καὶ εὐεργετῶν αὐτῆς. Αἱ εἰκόνες καὶ τὰ βιβλία, εἴτε αὐτὰ εἰχον λατρευτικὸν καὶ λειτουργικὸν χαρακτῆρα, εἴτε δχι, δλα εἰς τὸ «Καθολικὸν» ἐτοποθετοῦντο.

* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 583 τοῦ προηγουμένου τεύχους.

1. Κατὰ τὸν Κ. Α. Μανάφην: «... αἱ Βυζαντιναι βιβλιοθῆκαι δύνανται νὰ διαχριθοῦν εἰς τέσσαρας κατηγορίας: Τὰς αὐτοκρατορικάς, τὴν πατριαρχικήν, τὰς μοναστηριακάς καὶ τὰς Ἰδιαιτερικά...», Κανσταντίνου Α. Μανάφη, Αἱ ἐν Κωνσταντινουπόλει βιβλιοθῆκαι... Ἐν Ἀθήναις 1972, σελ. 15.

«... Ἰσως εἶναι δύσκολο νὰ δηλωθεῖ γιὰ τὴν ὑπαρξη δργανωμένης βιβλιοθήκης, στεγασμένης σὲ Ἰδιαιτερο χῶρο, ἀμέσως μετὰ τὴν ἰδρυση τῆς Μονῆς...». Τοῦ αὐτοῦ, Σινᾶ, οἱ Θησαυροὶ τῆς Ἱερᾶς Μονῆς 'Αγίας Αικατερίνης, Ἀθήνα 1990, σελ. 23.

2. Διὰ τοῦ δρου «Καθολικὸν» νοοῦνται κυρίως ἀπὸ τοῦ I'-IA' αἰώνος οἱ κεντρικοὶ ναοὶ τῶν μονῶν καὶ δὴ τῶν μεγάλων τοιούτων τοῦ Ἀγίου Όρους. Τὸ «Καθολικὸν» ἀποτελεῖ, οὕτως εἰπεῖν, τὸν κεντρικὸν μέγαν· ναὸν δπου οἱ μοναχοὶ πάντες προσέρχονται διὰ τὰς μεγάλας ἑορτὰς καὶ τελετάς. Βλ. «Θ. Η. Ε.», τόμ. 7 (1965), στ. 169.

Εἶναι φυσικόν, λοιπόν, νὰ ἀναζητήσωμεν τὸν πρῶτον τόπον τῆς Σιναϊτικῆς Βιβλιοθήκης ἐντὸς τοῦ «Καθολικοῦ» τῆς Μονῆς Σινᾶ. Ἐν αὐτῷ πρέπει νὰ ἔτοποθετήθησαν, κατὰ τὸν ἴστορικὸν Προκόπιον (Procopius)³, αἱ εἰς Χειρόγραφα δωρεαὶ τοῦ Ἰουστινιανοῦ. Ἐδῶ καὶ οἱ γραφεῖς καὶ ἀντιγραφεῖς διαφόρων ἔργων παρεχάλουν νὰ παραμείνουν τὰ ὑπ' αὐτῶν γραφέντα Χειρόγραφα. Τοῦτο ἐπεβεβαίωναν καὶ οἱ ἑκάστοτε Ἀρχιεπίσκοποι τοῦ Σινᾶ μὲ τὴν ὑπογραφήν των. Ἀπὸ «ἐνθυμήσεις» διαφόρων Σιναϊτικῶν Κωδίκων, πληροφορούμεθα:

«Ἐγὼ διονύσιος μοναχὸς ὁ φαμελίτης, ἀφιερώνω τὴν λειτουργίαν / ταύτην ἐν τῷ σιναϊώ δρει εἰς τὸ καθολικόν, δ ἔνωσας βουληθῆ, / ἔστω ἀφορισμένος αχξεῖ (=1666)». [ΕΣΚ 1055, Θ. Λειτουργίαι, 17ου αἰ. φύλλ. 80]

«Ἄυτη ἡ βίβλος τὸ στιχεράριον ὑπῆρχεν / τοῦ χυροῦ ἀντωνίου μοναχοῦ ἀνατωλικοῦ / ἐπέδωκεν δὲ αὐτὴν τῇ μονῇ τοῦ ἀγίου δρους / σινᾶ ἔνεκεν ψυχικῆς αὐτοῦ σωτηρίας... / εἴ τις θελήσει νὰ τὸ ἔνωση ἀπὸ τὸ μοναστήριον / ἢ θελήσῃ νὰ κόψῃ ἀπ' αὐτοῦ ἐν / φύλλον καὶ μόνον, νὰ ἔχῃ τὴν δργὴν τοῦ Θεοῦ / ...δ ταπεινὸς συμεὼν ἐπίσκοπος» [ΕΣΚ 1227, Στιχηράριον, 12-13ου αἰ].

Εἰς τὸ Σινᾶ εἶναι βέβαιον, δτὶ ἀνεπτύχθη περισσότερον τὸ «λαυριωτικὸν»⁴ λεγόμενον σύστημα, ἥτοι, οἱ μοναχοὶ ἔζων κατὰ μόνας καὶ ἥσαν διασκορπισμένοι ἐπὶ τῶν δρέων, καθ' ἔκαστον δὲ Σάββατον προσήρχοντο εἰς τὸ «Καθολικὸν» τῆς Μονῆς διὰ τὴν ἀγρυπνίαν καὶ τὴν λειτουργίαν τῆς Κυριακῆς, δι' ὃ καὶ ὁ Ἱερὸς αὐτὸς Ναὸς «Κυριακὸν»⁵ ἐκαλεῖτο. Μετὰ δὲ τὴν Θείαν

3. Τὰ περὶ τοῦ ἴστορικοῦ Προκοπίου καὶ τῶν δωρεῶν τοῦ αὐτοκράτορος Ἰουστινιανοῦ Α' (527-565 μ.Χ.) εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν τοῦ Σινᾶ, ἐλήφθησαν ἐκ τοῦ K. C. Lark, Exploring the manuscripts of Sinai..., 1953, p.p. 25.

4. «Μὲ τὸν δρὸν «Λ α υ ρ ι ω τ ι χ δ ν» σύστημα καὶ «Λ α ὑ ρ α» νοεῖται βυζαντινὴ μοναστικὴ δργάνωσις, ἡ δποια ἀνεπτύχθη κατὰ τὸν 4ον αἰῶνα, ίδιως εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Παλαιστίνης καὶ σημαντεῖ μίαν «συνοικίαν» μοναχῶν, οἱ δποιοι ζοῦν ὡς ἀναχωρηταί. Ὁ δσιος Ἰλαρίων, μαθητὴς τοῦ μεγάλου Ἀντωνίου, ἔφερε τὸν ἀναχωρητισμὸν διὰ μέσου τοῦ Σινᾶ εἰς τὴν Παλαιστίνην, δποι οὕτος διεδόθη εύρεως, μὲ τὴν δημιουργίαν διαφόρων «ἀποικιῶν» μοναχῶν, αἱ δποιαι Ἐλαβον τὸ ὄνομα «λαύραι». Ως ἐκ τούτου μία «λαύραι» δύναται νὰ ἀποτελεῖται ἀπὸ πολλὰ αὐτόνομα κελλία μοναχῶν, ἀπεχόντων μεταξὺ τῶν, ἔχοντων δμως κοινὸν Ἱερὸν Ναόν, δποι τελοῦνται τὰ Μυστήρια τῆς Ἐκκλησίας καὶ ίδιαιτέρως τὸ τῆς θείας Εὐχαριστίας. Ἰδιαιτέρων ἴστορικήν σπουδαιότητα ἀπέκτησαν αἱ μεγάλαι λαύραι τοῦ Σινᾶ, τοῦ δσίου Σάββα (τῆς Παλαιστίνης) καὶ τοῦ Ἀγίου «Ορους...». Βλ. «Θ. Η. Ε.», τόμ. 8 (1966) στ. 154-155.

5. «Κ υ ρ ι α χ δ ν» εἶναι δ κεντρικὸς Ναὸς μιᾶς «Σκήτεως», τὸν δποιον φροντί-

Λειτουργίαν ἀνεχώρουν καὶ πάλιν διὰ τὰ ἀσκητήριά των. Εἶναι γεγονός, ὅτι ὑπῆρχε πλῆθος ἀσκητηρίων εἰς τὸ Σινᾶ καὶ ἰδιαιτέρως ἐπὶ τοῦ ὄρους Χωρήβ. Λέγεται, μάλιστα, ὅτι κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν Ἀραβικῶν ἐπιδρομῶν διὰ τὴν ἐπικράτησιν τοῦ μουσουλμανισμοῦ εἰς τὴν Χερσόνησον τοῦ Σινᾶ καὶ προπαντὸς κατὰ τὴν περίοδον τῶν Χριστιανομάχων διοικητῶν τῆς Αἴγυπτου (8ος-13ος α.ι.), περισότερα ἀπὸ 1700 ἀσκητήρια κατεστράφησαν⁶.

Ἐντὸς αὐτῶν τῶν ἀσκητηρίων θὰ πρέπει νὰ ἀναζητήσωμεν καὶ μικρὰς βιβλιοθήκας μὲν μικρόν, ἔστω, ἀριθμὸν βιβλίων. Αύταις αἱ «ἰδιωτικαὶ» βιβλιοθῆκαι μετεφέρθησαν, μετὰ τὴν καταστροφὴν τῶν ἀσκητηρίων, εἰς τὴν κεντρικὴν Ἱεράν Μονὴν τοῦ Σινᾶ καὶ ἀσφαλῶς θὰ ἐτοποθετήθησαν εἰς χῶρον, ὅπου ὑπῆρχον καὶ ἄλλα βιβλία.

Κατ’ ἀρχὰς μέν, ὁ χῶρος αὐτὸς πρέπει νὰ ἀναζητηθῇ ἐντὸς τοῦ «Καθολικοῦ», ὅπως προεγράψαμεν, ἀργότερον δέ, ἐντὸς τῆς «Μέσης»⁷, κατὰ πληροφορίας, τὰς δόποις λαμβάνομεν ἀπὸ Σιναϊτικοὺς Κώδικας.

Ἐπὶ Ἀρχιεπισκόπου Σινᾶ Ἰωάσαφ (1617-1660)⁸, ἀλλὰ καὶ πρὸ ἡ μετὰ ἀπὸ αὐτόν, πολλὰ ἀπὸ τὰ πολύτιμα ἀντικείμενα τῆς Μονῆς ἐφυλάσσοντο εἰς τὴν «Μέσην»:

«Τὸ αὐτὸν ἔτος (1734) ματου κδ', εὐγάλαμεν τὸν παπᾶ γερά- /
σιμον οἰκονόμον διὰ τὸν ἄγιον ματθαῖον... /
...τοῦ ἔδωσαμεν ἀπὸ τὴν μέσην κατὰ τὴν προ- /
σταγὴν τοῦ δεσπότου ἔνα στιχάρι κίτρινον... /
...καὶ ἔνα εὐαγγέλιον...» (ΕΣΚ 2197Α, σελ. 367).
«τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ (αψος, ἀπριλίου ιε') ἐμίσευσεν & ὁ παχώμιος ῥόδιος
διὰ τῆς πάτμου τὸ /

ζει ὁ διὰ τὸν σκοπὸν αὐτὸν διορισθεὶς μοναχός, ὁ δόποιος δονομάζεται «Δικαῖος». Εἰς τὸ «Κυριακὸν» συνέρχονται οἱ μοναχοὶ ἐκ τῶν διαφόρων κελλίων, ἀσκητηρίων, κ.λπ. «διὰ τὴν ἀγρυπνίαν τοῦ Σαββάτου καὶ τὴν τέλεσιν τῆς Θ. Λειτουργίας τῆς Κυριακῆς...». Βλ. «Θ.Η.Ε», τόμ. 11 (1967), στ. 225-227.

6. Βλ. K. C l a r k, μν. ἔργ., σελ. 26.

7. Ἡ «Μέση» εἶναι εἰς χῶρος ἐντὸς τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Σινᾶ, δπου καὶ σήμερον χρησιμοποιεῖται διὰ τὴν τοποθέτησιν εἰδῶν διατροφῆς κυρίων. Περὶ αὐτῆς, ὁ συγγραφεὺς τῆς «Περιγραφῆς τοῦ Ἀγίου Ὁρους Σινᾶ...», ἐπειδὴ 1768, γράφει τὰ ἔξῆς: «...ἐπιστρέφων δὲ ἀπὸ τὸ Συνοδικὸν τοῦτο εὐρίσκεις εἰς τὸ ἀριστερὸν μέρος δεύτερον Συνοδικὸν δπου συγκροτεῖται ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἡ συνέλευσις τῶν Πατέρων. Τοῦτο τὸ δεύτερον Συνοδικὸν λέγεται καὶ «ἀνωτέρα Μέση», ἐπειδὴ περιέχει διάφορα πράγματα εἰς χρῆσιν τῶν Πατέρων, ἡτοι τροφάς, ἐνδύματα, κ.λπ...». Ὑπῆρχε καὶ «κατωτέρα Μέση» πλησίον τοῦ Μύλου, ἡ δόποια συνεκροτεῖτο ἐκ πέντε ἀποθηκῶν τροφίμων καὶ ἄλλων εἰδῶν. Βλ. Περιγραφὴ τοῦ Θεοβαδίστου «Ορους Σινᾶ... Ἐν Ἀθήναις 1987, σελ. 134 καὶ 136.

8. Ἰωάσαφ ὁ Ρόδιος, Ἀρχιεπίσκοπος Σινᾶ ἀπὸ 1617 ἕως 1660 μ.Χ. Βλ. «Σ.Η.» 1979, σελ. 70.

σχολίον διὰ νὰ σπουδάξῃ. τοῦ ἐδώσαμεν ἀπὸ τὴν μέσην ἔξη κομάτια / βιβλία διὰ τὰ μαθήματά του. λουκιανός, ἡροδιανός, ζενόφωντος, κικλο- / παιδεία, πρῶτος τόμος κυκλοπαιδείας & ἕνα ὄρολόγιον παλαιώ / μεγάλω, & ἐρχόμενος ἐδῶ νὰ εἰναι πάλι τῆς μέσης» (ΕΣΚ 2197Α, σελ. 452).

Παραλλήλως, ἔχρησιμοποιοῦντο καὶ χῶροι, οἱ ὅποιοι εύρισκοντο ἐπὶ τῶν τειχῶν⁹ τῆς Μονῆς. "Οχι μόνον διὰ περισσοτέρων ἀσφάλειαν, ἀλλὰ καὶ διότι τὰ τείχη τοῦ κάστρου τῆς Μονῆς εἶχον εὐρύχωρα δωμάτια, ὅπου ἦτο δυνατὸν νὰ τοποθετηθοῦν περισσότερα βιβλία. Εἶναι πολὺ πιθανόν, ὅτι ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Σινᾶ Κοσμάς (1702-1707)¹⁰, προκειμένου νὰ προβῇ εἰς τὴν καταγραφὴν τῶν χειρογράφων καὶ λοιπῶν βιβλίων, τὰ ὅποια ὑπῆρχον εἰς τὴν Μονήν, νὰ συνεκέντρωνεν αὐτὰ εἰς κάποιον ἀσφαλὲς μέρος. Καὶ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην τοιοῦτος ἀσφαλῆς τόπος ἦτο τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ τείχους τῆς Μονῆς.

'Ἐπὶ Ἀρχιεπισκόπου Σινᾶ, 'Α θ α ν α σ ᾶ ο ν Γ', τοῦ «Βερροιέως» (1708-1720)¹¹, ἐπεσκέψθησαν τὴν Ἱερὰν Μονὴν τοῦ Σινᾶ δύο ἔξοχοι λόγιοι τῆς Δύσεως. Πρῶτος ἦλθε, τὸ ἔτος 1712, ὁ ἀστιολόγος Μιχαὴλ Ἐνεμαν (Michael Eneman)¹² ἀπὸ τὴν Οὐφάλα. Μεταξὺ τῶν ἀλλων, οἱ Σιναῖται πατέρες τὸν ὠδήγησαν καὶ εἰς τὴν Βιβλιοθήκην. 'Ο Ἐνεμαν λέγει, ὅτι τὴν ἐπεσκέψθη εἰς ἔνα χῶρον, κατὰ μῆκος τοῦ τείχους καὶ πλησίον τοῦ κεντρικοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ, δηλαδὴ τοῦ «Καθολικοῦ». Φαίνεται; δύως, ὅτι δὲν τὸν ἴκανον ποίησεν ὁ τρόπος μὲ τὸν ὅποιον εἶχον τοποθετηθῆ τὰ διάφορα χειρόγραφα καὶ βιβλία, δι' αὐτὸν ἐσημείωσεν εἰς τὰ ἀπομνημονεύματά του, ὅτι τὰ εἰδες «στιβαγμένα τὸ ἔνα ἐπάνω εἰς τὸ ἄλλο». Πολλὰ ἔξαντάν ἦσαν Ἑλληνικά, ἀλλα Ἀραβικά, Κοπτικά(!) καὶ Συριακά. Μερικὰ εὑρέθησαν εἰς τὴν Βιβλιο-

9. Κατὰ τὸν Γ. Σωτηρίου: «... τὴν Μονὴν περιβάλλει ἰσχυρόν, δρυογάνιον, φρουριακὸν τείχος, τὸ «τειχόκαστρον», ὃς ἀποκαλεῖται εἰς τὰς σιναϊτικὰς πηγάδας, ἐνισχύμενον μὲ πύργους... Αἱ διαστάσεις τῶν πλευρῶν αὐτοῦ ποικίλουν, ἔχουσαι μῆκος ἀπὸ 75-80 μ., ὕψος μέχρι 25 μ. καὶ πάχος 2-3 μέτρων...». Βλ. Γ. καὶ Μ. Σ α τ η ρ ί ο ν, Εἰκόνες τῆς Μονῆς Σινᾶ, τόμ. Β', Κείμενον, 'Αθῆναι 1958, σελ. 1.

10. Κοσμᾶς Ἀρχιεπίσκοπος Σινᾶ, διὰ 1702 ἕως 1704 μ. Χ., διατελέσας ἀκολούθως Μητροπολίτης Κλαυδιουπόλεως (1708-1714), Πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως (1714-1716) καὶ Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας (1716-1736). Βλ. «Σ. Η.» Γ', 1979, σελ. 70 καὶ N. Λ. Φ ο ρ ο π ο ύ λ ο ν, Κοσμᾶς Β', Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας, ἐν «Θ.Η.Ε.», 7 (1965) στλ. 892-893, δπου καὶ ἡ σχετικὴ βιβλιογραφία.

11. 'Αθανάσιος δ Βερροιεύς, 'Αρχιεπίσκοπος Σινᾶ ἀπὸ 1708 ἕως 1720 μ. Χ. Βλ. «Σ. Η.» Γ', 1979, σελ. 70 καὶ K. Π α π α μ ι χ α λ ο π ο ύ λ ο ν, 'Η Ἱερὰ Μονὴ Σινᾶ, 'Αθῆναι 1932, σελ. 423-424.

12. K. Clark, μν. ἔργ., σελ. 27.

θήκην, ἀλλα εἰς διπλοῦν ντουλάπι ἐντὸς τῆς Ἐκκλησίας. Ἐκτὸς τῶν μεμβρανῶν καὶ χαρτών χειρογράφων, διέκρινε καὶ πολλὰ ἔντυπα βιβλία.

Ο δεύτερος ἐπίσημος ἐπισκέπτης, κατὰ τὴν ἐν λόγῳ περίοδον, εἶναι ὁ Ἰησουτῆς Κλαύδιος Σικάρ (Claude Sicard)¹³, ὁ ὅποῖος ἔφθασεν εἰς τὸ Σινᾶ τὸ ἔτος 1715. Σημειώνει καὶ αὐτὸς εἰς τὰς ἀναμνήσεις του, ὅτι μόλις οἱ Μοναχοὶ τοῦ ἄνοιξαν τὴν Βιβλιοθήκην, τοῦ παρεπονέθησαν ὅτι εἰς τὸ παρελθὸν ἔχαθησαν μερικὰ βιβλία. ‘Ο Σικάρ γράφει, ὅτι παρὰ τὰς ἀπωλείας εἰς τὴν Βιβλιοθήκην ὑπάρχουν ἀκόμη πολλὰ χειρόγραφα εἰς τὴν Ἑλληνικήν, Ἀραβικήν, Συριακήν, κ.λπ. γλώσσας καὶ ὅτι οἱ Μοναχοί, προκειμένου νὰ τὰ διασφαλίσουν, τὰ μετεκόμιζον πολὺ συχνὰ καὶ διὰ τοῦτο ἤσαν ἀκατάστατα τοποθετημένα.

Κατὰ τὰς πληροφορίας, λοιπόν, τῶν ἀνωτέρω δυτικῶν ἐπισκεπτῶν, ὁ τρίτος χῶρος, ὅπου εἶχον συγκεντρωθῆ τὰ χειρόγραφα καὶ τὰ λοιπὰ βιβλία τῆς Βιβλιοθήκης, θὰ πρέπει νὰ ἀναζητηθῇ ἐπὶ τοῦ τείχους τοῦ κάστρου τῆς Μονῆς. Βεβαίως, δὲν δυνάμεθα χρονικῶς νὰ δρίσωμεν τοὺς χώρους στεγάσεως τῆς Βιβλιοθήκης. Πιστεύομεν, δύως, ὅτι συγχρόνως πρέπει νὰ ἔχρησιμοποιήθησαν, τὸ «Καθολικόν», ή «Μέση» καὶ τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ τείχους τοῦ κάστρου τῆς Σιναϊτικῆς Μονῆς.

Ο 18ος αἰών ἔχει χαρακτηρισθῆ «Χρυσοῦς αἰώνων»¹⁴ διὰ τὸ Σινᾶ. Σπουδαῖοι Ἀρχιεπίσκοποι ἀνῆλθον εἰς τὸν θρόνον τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Σινᾶ καὶ πλῆθος ἵκανῶν καὶ λογίων Μοναχῶν ἐμόνασαν εἰς τὴν Ι.Μ. τῆς Ἁγίας Αἰκατερίνης τοῦ Σινᾶ. ‘Ἐνας μεγάλος ἀριθμὸς ἐκ τῶν Σιναϊτικῶν Κωδίκων ἔχει γραφῆ, η ἔχει «μετασταχωθῆ», εἰς τὰ Σιναϊτικὰ ἐργαστήρια¹⁵, κατὰ τὴν

13. K. Clark, μν. ἔργ., σελ. 27.

14. Τὸν 18ον αἰ. παρουσιάζεται μία μεγάλη ἐξάπλωσις τῶν Σιναϊτικῶν Μετοχίων ἀνὰ τὸν κόσμον. ‘Ο ἀριθμὸς τῶν μοναχῶν διαρκῶς αὔξανε. Ἐντὸς τῆς Μονῆς Σινᾶ γίνονται πολλὰ ἔργα, δπως τὸ κτίριον τῆς βιβλιοθήκης (1734) καὶ ἀλλα. Καλλιτέχναι μοναχοὶ στολίζουν τὸ «Καθολικόν» καὶ τὰ παρεκκλήσια μὲ τὰ ἔργα τους, δπως δ μοναχὸς Συμεὼν —εἰδικὸς ἐνολγύπτης— ἔκαμε τὸ βημάθυρα τῶν παρεκκλήσιων τῆς Ἁγ. Μαρίνης καὶ τῶν Ἁγ. Ἀναργύρων, ἐντὸς τοῦ «Καθολικοῦ» (1722), η δ εἰδικὸς λιθοδός μοναχὸς Προκόπιος δ Καισαρέας, δ ὅποῖος ἔκαμε τὸν ἀμβωνα, τὸ προσκυνητάριον, τὰ θωράκια τοῦ τέμπλου τοῦ «Καθολικοῦ», καὶ ἀλλα (1770). Προσκαλεῖται καὶ εἰδικὸς ζωγράφος ἀπὸ τὴν Κρήτην, δ Ιωάννης Κορνάρος (1774-1784), διὰ τὸν ἀνακανισμὸν τῶν παλαιῶν εἰκόνων καὶ τὴν δημιουργίαν νέων. Τὰ περισσότερα δὲ ἔργα εἰς τὸν χῶρον τῶν κτισμάτων εἰς τὸν κειμηλιακὸν χῶρον, ἀνήκουν εἰς αὐτὴν τὴν περίοδον. Διὰ τοῦτο, δικαίως δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ η περίοδος αὐτῆ, ὡς δ «Χρυσοῦς αἰώνων» τοῦ Σινᾶ. Βλ. ἐπίσης: Π ο ρ φ υ ρ έ ι ο υ Β', ‘Αρχιεπισκόπου Σινᾶ, Σιναϊτικὸς Συνέκδημος, ἐν Ἀθήναις 1925, σελ. 48. Κ ο ν τ ο γ ι ά ν ν η Σ π υ ρ. Δ η μ. , ‘Επισκόπου Παραμυθίας Πατσίου..., σελ. 60.

15. Μαρτυρίαι διὰ τὴν ὑπαρξίν «ἐργαστήριων» Εἰκόνων καὶ Χειρογράφων ὑπάρχουν πολλαῖ, δπως αὐτή η ὅποια ἀναφέρεται εἰς τὸν «χολοφῶνα» τοῦ Ε.Σ.Κ. 1048 (=Θ. Λειτουργίαι, 17ου αἰ.).

ἐν λόγῳ περίοδον. Σιναῖται Μοναχοὶ περιέρχονται, ὡς «ταξιδιῶται»¹⁶, δλην τὴν τότε Ὀθωμανικὴν αὐτοκρατορίαν. Μερικοὶ ἔξι αὐτῶν φθάνουν ἕως καὶ εἰς τὰ τότε μεγάλα πνευματικά κέντρα τῆς Δύσεως, ἀπὸ δπου, ἐπιστρέφοντες εἰς τὸ Σινᾶ, ἔκόμιζον πολυτίμους ἐντύπους ἐκδόσεις τῶν λειτουργικῶν καὶ ἄλλων χρησίμων βιβλίων, ὅπως φιλολογικῶν, ιστορικῶν, ἀκόμη καὶ φιλοσοφικῶν, αἱ δποῖαι σήμερον θεωροῦνται σπάνιαι ἐκδόσεις καὶ φυλάσσονται εἰς τὴν Σιναϊτικὴν Βιβλιοθήκην.

Ο Νικηφόρος Μαρθάλης¹⁷ εἶναι ἕνας ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς Ἀρχιεπισκόπους. Ἀνῆλθεν εἰς τὸν θρόνον τοῦ Σινᾶ τὸ ἔτος 1728 μ.Χ. Προηγουμένως εἶχε διατελέσει «ἡγούμενος» εἰς πολλὰ Σιναϊτικὰ Μετόχια, ἰδιαιτέρως δέ, εἰς τὰ τῆς Μολδοβλαχίας καὶ τῆς Κωνσταντινουπόλεως τοιαῦτα.

Ως Ἀρχιεπίσκοπος τοῦ Σινᾶ, ἀπὸ τὰ πρῶτα ἔργα του, ἵστως καὶ τὸ σπουδαιότερον, ἥτο ἡ ἀνοικοδόμησις ἐνδὸς ἰδιαιτέρου κτιρίου, τὸ δποῖον ὧνόμασε Βιβλιοθήκην. Ἐτοποθέτησε δὲ πρὸ τῆς εἰσόδου τῆς κεντρικῆς αίθουσῆς τὴν κάτωθι ἐπιγραφήν;

«Ἀνηγέρθη ἡ βιβλιοθήκη αὕτη ἐπιμελείᾳ /
καὶ παραστάσει τοῦ πανιερωτάτου καὶ /

«Ἐγράφθη ὑπὸ Ἰωάσαφ / ἐσταχώθη ὑπὸ Ἱεροδιακόνου Συμεὼν
τὸ ζρμε'. ἐν σινᾶ» (δπου ζρμε = 7145-5508=1637).

Ἐπίσης περὶ τοῦ Ἰδίου θέματος, βλ. εἰς: G. G. a l a v a r i s, *Sinaitic manuscripts in the time of the Arabs, ἀνάτυπον τοῦ Δ.Χ.Α.Ε. IB'* (1981), 'Αθήνα 1986. Εἶναι βέβαιον ὅτι οἱ κάτωθι Ε.Σ. Κώδικες προέρχονται ἀπὸ Σιναϊτικὸν ἐργαστήριον: ΕΣΚ. 257 τοῦ ἔτους 1101, ΕΣΚ 754 τοῦ ἔτους 1177, ΕΣΚ 817 τοῦ ἔτους 1258, ΕΣΚ 94 τοῦ ἔτους 1293, ΕΣΚ 203 τοῦ ἔτους 1293 καὶ Α.Σ.Κ. 116 τοῦ ἔτους 995.

16. «Ταξιδιῶται» ἐλέγοντο δοι Μοναχοὶ σιναῖται ἀπεστέλλοντο διὰ τὴν συλλογὴν ἐλέμημοσυνῶν ὑπὲρ τοῦ Σινᾶ, μὲ συστατικὰ γράμματα πρὸς τοὺς Ἐπισκόπους καὶ πρὸς τοὺς ἀρχοντας τῶν ἐπαρχιῶν δπου μετέβαινον. Ἰδού τὸ ἐλάμβανον μαζὶ τῶν: «+αψνε,
σεπτεμβρίου ια'. εὐγάλαμεν τὸν πρωτοσύγκελλον κύριον θεοδόσιον διὰ / τὸ ταξί(δι) τῆς μοσχοβίας, νὰ ὑπάγῃ εἰς Κωνσταντινούπολιν νὰ λάβῃ τὰ γράμματά του / ἀπὸ τὸν ἀρχιεπίσκοπον· ἐπῆρε συνοδίαν του τὸν διάκονον νικηφόρον κρητικόν, καὶ τὸν / γεράσιμον κρητικόν· τοῦ ἐδώσαμεν ἔξοδα φλωρία ζερμακούπια ἐνενήντα. / ἔνα χρυσόβουλον βασιλικὸν μὲ βούλλαν χρυσήν, καὶ ὅλο μὲ βούλλαν κήρινην, ἔτερον χρυσόβουλον τοῦ ἀγίου νικολάου μὲ βούλλαν χρυσήν, κατάστιχα πέντε, πασαπόρτια δύο· μίαν εἰκόναν ἀπὸ τὸ συνοδικὸν ἥβιζα τοῦ Ἱεροῦ διὰ νὰ τὴν χαρίσῃ / ἐκεῖ. διὰ δὲ εἰδικήν του χρήσιν μίαν ἐβδομαδαρίαν μικρήν, καὶ ἔνα κομμάτι / ἄγιον λείψανον ἀσημωμένον ἱγνατίου τοῦ θεοφόρου διὰ νὰ μᾶς τὸ φέρη πάλιν / καὶ καλόν τους κατευθίδιον: + ἤλθεν ὁ ἄγιος ἀρχιμανδρίτης, & μᾶς ἐφερε τὰ 3 / χρυσόβουλα, τὴν εἰκόνα, τὸ ἄγιον λείψανον, τὴν ἐβδομαδαρίαν, & τὰ λοιπά». (Ε.Σ.Κ. 2197A, φύλλ. 198β).

17. Νικηφόρος Μαρθάλης ὁ Κρής, Ἀρχιεπίσκοπος Σινᾶ ἀπὸ 1728 ἕως 1747 μ.Χ. βλ. «Σ. Η.» Γ', 1979, σελ. 70, καὶ Ἀρχιμ. Νεκταρίου Τσουλκανάκη, Νικηφόρος Μαρθάλης ὁ Γλυκύς, Ἀρχιεπίσκοπος τοῦ Ἀγίου καὶ Θεοβαδίστου "Ορους Σινᾶ, Θεσσαλονίκη 1978.

θεοσεβεστάτου ἀρχιεπισκόπου Σιναίου "Ορους /
κυρίου Νικηφόρου, ἐργασίας τέκτονος Φιλοθέου /
μοναχοῦ σιναίτου καὶ Συμεῶνος. /
Οἱ δὲ ἀναγινώσκοντες, μέμνησθε τούτων. αψλδ'."¹⁸.

Μὲ προσωπικήν τού ἐντολήν, ὁ πρωτοσύγκελλος Ἡ σ α τ α ζ¹⁹, ἀπὸ τοὺς ἔγγραμμάτους μοναχούς τῆς Μονῆς Σινᾶ, ἀνέλαβε νὰ μεταφέρῃ εἰς τὴν νέαν Βιβλιοθήκην δόλα τὰ χειρόγραφα καὶ λοιπὰ βιβλία ἀπὸ τὸ τεῦχος καὶ τοὺς ἄλλους χώρους, δόπου αὐτὰ ἐφυλάσσοντο. Τὸ κτίριον μὲ τὴν νέαν Βιβλιοθήκην εύρισκετο πλησίον τῶν ἀρχιεπισκοπικῶν κελλίων, καὶ αὐτὸ διηυκόλυνε τὸν ὕδιον τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Νικηφόρον, διὰ νὰ παρακολουθῇ καὶ νὰ ἐπιβλέπῃ τὴν συγκέντρωσιν, τὴν ἀσφαλῆ τοποθέτησιν καὶ ταξινόμησιν αὐτῶν. Ἐπειδή, κατὰ τὴν καταγραφὴν τὴν δόποιαν ἔκαμεν ὁ Ἡσαΐας, κατ' ἐντολὴν τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Νικηφόρου, διεπιστώθησαν ἀπώλειαι χειρογράφων καὶ σπανίων ἐντύπων ἐκδόσεων, ὁ ἔλεγχος εἰς τοὺς ἐπισκέπτας ἔγινεν αὐστηρότερος. Ἐντούτοις, δ ἐκ Δύσεως προερχόμενος ἐπισκέπτης Π ο κ δ κ (R. Pococke)²⁰ τὸ έτος 1739 κατώρθωσε καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὴν Βιβλιοθήκην, δὲν ἡδυνήθη, ὅμως, νὰ ἀναγνώσῃ χειρόγραφα, παρὰ μόνον μερικὰ παλαιὰ ἔντυπα.

"Ἐνα αἰῶνα ἀργότερον, (1842-43), δ Ρῶσος ἐπισκέπτης Α. Ο ύ μ ἀ ν ε τ ζ (A. Oumanetz)²¹ χαρακτηρίζει αὐτὴν τὴν Βιβλιοθήκην ὡς «ἐν μικρὸν τμῆμα ἐστολισμένον μὲ πάτωμα ἐκ βιβλίων».

Τὸ ἔργον τοῦ Νικηφόρου Μαρθάλη, συνέχισε καὶ ηὕξησε ἔνας ἄλλος Ἀρχιεπίσκοπος τοῦ Σινᾶ, ἐκ Κρήτης ἐπίσης καταγόμενος, Κύριλλος

18. Ἡ ἐπιγραφὴ ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τοῦ M. H. L. Rabino, εἰς τὴν μελέτην του, Le Monastère de Sainte Catherine (Mont-Sinai)... Le Caire 1935, σελ. 86, ἀριθμὸς ἐπιγραφῆς 48. Καὶ ὑπὸ Κ. Ἄ μ ν τ ο υ, Σιναϊτικὰ μνημεῖα..., σελ. 83.

19. Περὶ τοῦ πρωτοσυγκέλλου Ἡ σ α τ α πληροφορούμεθα ἐκ σημειώματος τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Σινᾶ Νικηφόρου Μαρθάλη (1728-1747) τὰ ἔξης: «Βλέποντες δὲ τὰ εὐρισκόμενα βιβλία κατασκορπισμένα δλλα εἰς τουλάπια, δλλα εἰς θυρίδας καὶ κελλία, ἐσυμπονέσαμεν καὶ βάλλοντες εἰς τὴν σύναξιν ἐπιστάτην τῶν βιβλίων τὸν λογιώτατον ἀγιον διδάσκαλον καὶ πρωτοσύγκελλον κύρῳ Ἡσαΐᾳν, δστις μετὰ πολλοῦ κόπου & σπουδῆς ἐσύναξε πάντοθεν τὰ βιβλία καὶ ἔγραψεν αὐτὰ καὶ εἰς στάσιν πρέπουσαν κβαλεν, ὡς φαίνονται τανῦν εἰς τὴν βιβλιοθήκην, ἥν ἐτεκτόνησεν δ κύρῳ Χατζῆς Φιλόθεος μοναχὸς μετὰ πολλῆς ἐπιμελείας μετὰ τοῦ μαντορος γέροντος κύρῳ Συμεὼν καὶ πάντων τῶν παρευρεθέντων ἀδελφῶν...», ἐν Ἐ μ μ. Π α ν τ ε λ ἀ κ η, Ἡ Ἱερὰ Μονὴ τοῦ Σινᾶ, Ἐν Ἀθῆναις 1939, σελ. 108.

20. Γρηγ. Π α μιχαήλ, (Κριτική), Β. Μ π ε ν ἐ σ ε βιτς, Κατάλογος Σιναϊτικῆς Βιβλιοθήκης..., ἐν «ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΣ ΦΑΡΟΣ», τόμ. Η', (1911), σελ. 154-160. καὶ K. C l a r k, μνημ. ἔργ., σελ. 28.

21. Βλ. μνμ. ἔργ. K. C l a r k, pp. 27. Καὶ εἰς Oleg V. Volkoff, Voyageurs Russes en Egypte, le Caire 1972, pp. 125-171.

δέ Β' (1759-1790)²². Ἐπὶ τῆς ἐποχῆς του ἔγινε μία ἀκόμη προσπάθεια ἀνα-
συγκροτήσεως τῆς Σιναϊτικῆς Βιβλιοθήκης. Ἐπειδὴ δὲ ὁ ἔδιος, ὡς Ἀρχιεπί-
σκοπος Σινᾶ, διέμενε τὸ περισσότερον διάστημα τοῦ ἔτους εἰς τὸ ἐν Τζου-
βανίᾳ τοῦ Κατρού Σιναϊτικὸν Μετόχιον, ὡργάνωσεν ἐκεῖ μετοχιακὴν βιβλιο-
θήκην, τὴν ὅποιαν ὡνόμασεν «ἀρχιεπισκοπικήν», ὅπως φαίνεται καὶ ἀπὸ
τὸ κάτωθι ἰδιόγραφον σημείωμά του:

«+καὶ τόδε πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐκ τῶν (τῆς) τοῦ ἀρχιεπισκόπου βιβλιο-
θήκης /
& οὐδεὶς ἀποξενώσει αὐτὸν ἐνταῦθα:-/ † 'Ο Σιναίου Κύριλλος» (ὑπο-
γραφὴ)
Ε.Σ.Ε. 277/151, ἀπαντα 'Αγίου Κυρίλλου 'Αλεξανδρείας, 1618».
(ἔμπροσθ. φ.)

Πολλάκις, ἐπιστρέφων ἐκ διαφόρων μακροχρονίων ταξειδίων του,
ἔφερε, σχεδὸν πάντοτε, μεθ' ἑαυτοῦ, ἐκτὸς τῶν ἄλλων ἀναγκαίων εἰδῶν διὰ
τὴν Ἱερὰν Μονὴν Σινᾶ καὶ πολλὰ βιβλία-χειρόγραφα καὶ ἔντυπα, ὅπως ὁ ἔδιος
πάλι μᾶς πληροφορεῖ:

«+1781, νοεμβρίου 14: παραγενόμενοι εἰς /
βασιλεύουσαν ἐξ αἰγύπτου καὶ γενόμενοι /
κατὰ τὴν νῆσον Χίον, ἐδωρήσατο ἡμῖν τὸ /
παρὸν δὲ ἐκεῖσε διατελῶν ἐπίτροπός μας /
μιστὴρὶ ζαρλῆς πατροκομηνός, τὸ δόπον /
ἐγράφη ἔτος ἀπὸ ἀδάμ, ὡς φαίνεται ἐν τῷ /
τέλει ζ ψ ν (=6750), ὥστε εἶναι χρόνοι ἀπερασμένοι /
ἀφ' οὗ ἐγράφη 542. / (ὑπογραφὴ) † 'Αρχιεπίσκοπος Σιναίου Κύριλλος:».
(ΕΣΚ 2123, Καινὴ Διαθήκη μὲ Ψαλτήριον, τοῦ 1242 μ.Χ.).

Ο 'Αρχιεπίσκοπος Κύριλλος δέ Β', προκειμένου νὰ μειώσῃ τὰς ἀπω-
λείας βιβλίων, χειρογράφων καὶ ἐντύπων, τόσον ἐκ τῆς «ἀρχιεπισκοπικῆς»,
ὅσον καὶ ἐκ τῆς κεντρικῆς Σιναϊτικῆς Βιβλιοθήκης, παρηκολούθει δὲ ὁ ἔδιος τὴν
«κίνησιν» αὐτῶν, δηλαδὴ τὸν δανεισμὸν καὶ τὴν ἐπιστροφήν των, ὡς συνέβη
μὲ τὸ Ε.Σ.Ε. 27/4γ, ("Απαντα Μεγάλου Βασιλείου, Βασιλεία 1551"), τὸ
δόπον:

«...ἔδόθη... τῷ Θεοδοσίῳ μοναχῷ σιναϊτῇ ὅποῦ πηγαίνει εἰς τὸ σχο-
λεῖον τῆς πάτμου /
νὰ σπουδᾶξῃ, καὶ πάλιν νὰ τὸ φέρη νὰ ἔμβη εἰς τὴν βιβλιοθήκην:-/
(ὑπογραφὴ) † ὁ Σιναίου Κύριλλος».

22. Κύριλλος Β', δέ Κρής, ἀρχιεπίσκοπος Σινᾶ ἀπὸ τὸ ἔτος 1759 ἕως τὸ 1790 μ.Χ.
Περὶ αὐτοῦ βλ.: «Σ. Η.» Γ', 1979, σελ. 70. Καὶ Κ. 'Α μ ἀ ν τ ο υ, 'Ιστορία..., σελ. 64-68.

Ἐπίσημον γνώμην διὰ τὴν Σιναϊτικήν Βιβλιοθήκην, αὐτὴν τὴν ἐποχήν, ἔχομεν ἀπὸ τὸν Ἰταλὸν ἐπισκέπτην, ΒιταλιάνοΝ τον ἄτι (Vitaliano Donati)²³, δόποιος ἤλθεν εἰς τὸ Σινᾶ καὶ ἐπεσκέφθη τὴν Σιναϊτικήν Βιβλιοθήκην τὸ ἔτος 1761. Εἰς τὰς ἀναμνήσεις του γράφει, ὅτι εἶδε πολλὰ χειρόγραφα εἰς διαφόρους γλώσσας, δύοπεις εἰς τὴν Ἑλληνικήν, Ἀραβικήν, Συριακήν, Χαλδαιϊκήν, Ἰλλυρικήν καὶ Αἰθιοπικήν. Μεταξὺ αὐτῶν διέκρινε τὸν μεμβράνινον Ἑλληνικὸν Κώδικα μὲν μεγαλογράμματον γραφὴν τοῦ 4ου αἰώνος τῆς Ἀγίας Γραφῆς, τὸν γνωστόν μας «Σιναϊτικὸν Κώδικα»²⁴. Προφανῶς, εἶναι δὲ πρῶτος ἐκ τῶν ἐπισκεπτῶν-ἔρευνητῶν, δόποιος εἶδε καὶ κατωνόμασε τὸν περίφημον αὐτὸν κώδικα.

Κατὰ τὸ πρῶτον ἥμισυ τοῦ 19ου αἰώνος τὸν ἀρχιεπισκοπικὸν θρόνον τοῦ Σινᾶ ἐλάμπρυνεν ἡ μορφὴ τοῦ σοφοῦ Ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντίου Β' (1804-1859)²⁵, τοῦ γενομένου καὶ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου, κατὰ τὰ ἔτη: 1830-1834²⁶.

Ἐπὶ τῆς ἐποχῆς του ἔγινεν ἡ μεγάλη ἐκστρατεία τῶν «σοφῶν» τῆς Δύσεως εἰς τὰς περιοχὰς τῆς Ἀνατολῆς, πρὸς ἀνακάλυψιν καὶ ἀφαίρεσιν πολυτίμων ἀντικειμένων καὶ ἰδιαιτέρων σπανίων καὶ ἀρχαίων χειρογράφων, τὰ δόποια μετέφερον ἐν συνεχείᾳ εἰς τὰς αὐλὰς τῶν πλουσίων ἡγεμόνων καὶ αὐτοκρατόρων τῆς Δύσεως. Ἄλλα καὶ ἡ Ὁρθόδοξος Ρωσία δὲν ὑστέρησεν εἰς τὸ ἀνόσιον αὐτὸν ἔργον²⁷. Εἰς τὴν ἀρχὴν ἐμίσθωσεν «εἰδικούς» ἀπὸ τὴν Δύσιν, ἀργότερον, δύμας, διέθεσε καὶ ἡ ἴδια ἀξιόλογα πρόσωπα, δύος θὰ ἔδωμεν κατωτέρω.

Τὸ ἔτος 1815 διῆλθεν ἐκ τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Σινᾶ ὁ λόρδος Τάρνερ (W. Turner)²⁸, δόποιος, δύοπεις σημειώνει ὁ Π. Γρηγοριάδης:

23. 'Ο V. Donati γράφει, ὅτι εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν Σινᾶ εἶδε ἔνα τεράστιον δγκον μεμβρανίνων χειρογράφων, τοποθετημένων, ἀλλων μὲν εἰς μίαν βιβλιοθήκην καὶ ἄλλων εἰς μίαν χειρίστην ἀποθήκην. Πρόκειται μᾶλλον διὰ τὴν ἐντὸς τοῦ ΒΑ τείχους τῆς Μονῆς παλαιὰν βιβλιοθήκην, δησποτικήν (1975) εὑρέθη πλήθος «σπαραγμάτων» μεμβρανίνων καὶ χαρτώων χειρογράφων. Βλ. K. C l a r k, μν. Ἐργ., σελ. 27.

24. Περὶ «Σιναϊτικοῦ Κώδικος» βλέπε εἰς σημείωσιν 2 τοῦ Α' Μέρους τῆς παρούσης μελέτης.

25. Κωνστάντιος Β', δ Βυζάντιος, Ἀρχιεπίσκοπος Σινᾶ ἀπὸ 1804 ἕως 1859 μ.Χ. Περὶ αὐτοῦ βλ. «Σ. Η.» Γ', 1979, σελ. 70. Καὶ K. Α μάντον, 'Ιστορία..., σελ. 68-69. Καὶ σημειώσεις 10 καὶ 30 τοῦ Α' Μέρους τῆς παρούσης μελέτης.

26. Περὶ Κωνστάντιου Α', Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου, βλ. 'Αρχιμ. Νικηφόρον Γλύκα, Λόγος ἐπιτάφιος εἰς τὸν ἐν μακαρίᾳ τῇ λήξει ἀοιδιμὸν πατριάρχην Κωνσταντίνου πούλεως Κυρὸν Κωνστάντιου τὸν Α' τὸν ἀπὸ Σιναίου,... 'Ἐν Κωνσταντινούπολει 1859.

27. Γρηγ. Παπαμιχαήλ, Κριτική..., σελ. 154-159.

28. K. C l a r k, μν. Ἐργ., σελ. 28. Καὶ Πέρ. Γρηγοριάδον, 'Η Ἱερὰ Μονὴ τοῦ Σινᾶ, ἐν Ἱεροσολύμοις 1875, σελ. 21, σημ. 1.

«...ἀπεκομίσατο αὐτόθεν (ἐκ τοῦ Σινᾶ) εἰς Εύρωπην, ἐκλέξας οὐκ
ὅλιγα
έλληνικὰ χειρόγραφα, οἷον Ἡφαιστίωνος τὸ περὶ Μέτρων, ἐνα λόγον
τοῦ
Ίσοχράτους, τὰς τρεῖς ῥαψῳδίας τῆς Ἰλιάδος, τραγῳδίας τοῦ ΑΙσχύλου,
τὴν Μήδειαν τοῦ Εύριπίδου, τὴν ἀρχὴν τοῦ Ἰππολύτου καὶ ἄλλα
τοιαῦτα....».

Ο Τάρνερ ἤκουσεν ἀπὸ τοὺς μοναχοὺς τοῦ Σινᾶ, δτι εἶχον τρία μόνον
Βιβλιικὰ χειρόγραφα, τὰ δποῖα, δμως, δὲν ἡδυνήθη νὰ τὰ ἀναγνώσῃ.

Τὴν ἵδιαν περίοδον ἐπεσκέφθη τὸ Σινᾶ καὶ ὁ περιηγητής M πὰν καὶ
(W. J. Banks)²⁹, ὁ δποῖος κατὰ τὴν ἐπίσκεψίν του εἰς τὴν Σιναϊτικὴν Βι-
βλιοθήκην «έμετρησε» (!) 1500 χειρόγραφα, ἐκ τῶν δποίων τὰ 1350 ἦσαν
Ἐλληνικά. Εἶδεν ἐπίσης καὶ 500 ἔντυπα.

Κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα, 1816-1838, ἡ Βιβλιοθήκη τῆς Ἱερᾶς
Μονῆς τοῦ Σινᾶ ἐδέχθη πολλοὺς καὶ διαφόρους ἐπισκέπτας. Μερικοὶ ἔξ αὐτῶν
κατέγραψαν τὰς ἔντυπώσεις των, δπως:

α) 'Ο Ριφώ (Rifaud)³⁰, ὁ δποῖος γράφει, δτι ἡ Σιναϊτικὴ Βιβλιοθήκη
ἡτο πτωχὴ εἰς χειρόγραφα. 'Ενωδ ὁ

β) Ντὲ Γέραμπ (De Geramb)³⁰, γράφει δτι ἡ Βιβλιοθήκη τοῦ Σινᾶ
ἡτο «σημαντικὴ εἰς χειρόγραφα».

γ) 'Ο Ι. Μπάρκχαρτ (J. L. Burkhardt)³⁰ ἐμέτρησε 1500 Ἐλληνικὰ
χειρόγραφα καὶ 700 Ἀραβικά. 'Ενωδ ὁ

δ) Ρόμπινσον (Robinson)³⁰ ἐμέτρησεν ἐν συνόλῳ 1500 χειρόγραφα.
Ἐνας ἄλλος δὲ

ε) δ Κόδμπ (Compes)³⁰ ἐπίστευεν, δτι εἰς τὴν Σιναϊτικὴν Βιβλιοθή-
κην θὰ πρέπει νὰ ὑπῆρχον περισσότερα ἀπὸ 3000 χειρόγραφα. Τέλος,

στ) δ 'Ι. Ούτλσον (John Wilson)³⁰, ὕστερα ἀπὸ τὴν ἐπίσκεψίν του
εἰς τὸ Σινᾶ, ἐδήλωσεν δτι δ πρὸ αὐτοῦ ἐπισκέπτης τοῦ Σινᾶ, 'Ι. Μπάρκχαρτ,
δὲν ἐμέτρησεν δρθά, καὶ δτι τὰ χειρόγραφα τῆς Σιναϊτικῆς Βιβλιοθήκης ἦσαν
πολὺ διλιγώτερα!

Τὴν ἵδιαν ἐποχὴν καὶ πάλιν οἱ Σιναϊτικοὶ Κώδικες καὶ αἱ ἔντυποι ἐκ-
δόσεις τῆς Βιβλιοθήκης μετακινοῦνται εἰς διαφόρους χώρους ἐντὸς τῆς Μονῆς.
Δὲν γνωρίζομεν ἀκριβῶς τοὺς λόγους, διὰ τοὺς δποίους γίνονται αὐταὶ αἱ μετα-
κινήσεις. 'Υποψιαζόμεθα, δτι λόγοι αἱσφαλείας ἐπιβάλλουν αὐτάς, προκειμέ-
νου, δηλαδή, νὰ ἀσφαλισθοῦν ἀπὸ κινδύνους σεισμῶν, πυρκαϊῶν, κ.λπ.

29. K. Clark, μνμ. ἔργ., σελ. 28.

30. Περὶ ὅλων αὐτῶν, βλ. K. Clark, μνμ. ἔργ., σελ. 28-29.

Γεγονός, πάντως, εἶναι, δτι δ 'Αρχιεπίσκοπος Κωνστάντιος ἡναγκάσθη νὰ διαθέσῃ ἀρκετὰ χρήματα διὰ νὰ ἐπιδιορθώσῃ τὸ βορειοανατολικὸν τμῆμα τοῦ τείχους τοῦ κάστρου τῆς Μονῆς, χρησιμοποιήσας διὰ τὸ ἔργον αὐτὸ τὸν Οἰκονόμον Ἰερομόναχον Ἰάκωβον καὶ τὸν ἐκ Δαμασκοῦ εἰδικὸν οἰκοδόμον, τὸν «μάλεμ» Μιχαὴλ Φάχρυ³¹. Ἰσως καὶ λόγω αὐτῶν τῶν οἰκοδομικῶν ἔργασιῶν, αἱ ὄποιοι δπωσδήποτε ἐδημιούργουν ἐπιπροσθέτους κινδύνους, ἡναγκάσθησαν οἱ Μοναχοὶ νὰ μεταφέρουν ὥρισμένους ἀπὸ τοὺς σπουδαίους Σιναϊτικοὺς Κώδικας εἰς τὸ ἐν Τζουβανίδ³² Κατρου Σιναϊτικὸν Μετόχιον, τὸ ὄποιον, ὡς γνωστόν, μεταξὺ τῶν πολλῶν κελλίων του, ἐστέγαζε καὶ τὴν λεγομένην «ἀρχιεπισκοπικὴν βιβλιοθήκην» ἀπὸ τὴν ἐποχὴν τοῦ 'Αρχιεπισκόπου Σινᾶ Κυρίλλου τοῦ Β' (1759-90).

'Εδῶ, εἰς αὐτὸ τὸ Σιναϊτικὸν Μετόχιον τοῦ Κατρου, ἔφθασε τὸ ἔτος 1843, κατὰ τὸ πρῶτον ταξείδιόν του εἰς Αἴγυπτον καὶ Σινᾶ, ὁ Γερμανὸς καθηγητὴς K. Tischendorf (Κ. Tischendorf)³³, ὁ ὄποιος κατώρθωσε καὶ συνεδέθη διὰ φιλίας μετὰ τοῦ τότε Βιβλιοφύλακος Κυρίλλου³⁴. 'Ο K. Tischendorf, ἀφοῦ ἐλαβε συστατικὰς ἐπιστολὰς ἀπὸ τοὺς Σιναϊτας τῆς Τζουβανίας, οἱ ὄποιοι ἀποτελοῦσαν τὴν ἐν Κατρῷ «Ιερὰν Σύναξιν», μετέβη εἰς τὴν ἐν "Ορεὶ Σινᾶ" Ιερὰν Μονὴν τῆς Ἀγίας Αἰκατερίνης. Ἐκεῖ, λόγω τῶν ἀνωτέρω συστατικῶν γραμμάτων, εἶχε τὴν δυνατότητα νὰ ἐπισκέπτηται σχεδὸν ὅλους τοὺς

31. Εἶναι γνωστὸν δτι τὸ παρεκκλήσιον τοῦ 'Αγίου 'Αντωνίου καὶ τὰ παραπλεύρως δωμάτια, τὰ λεγόμενα τοῦ Παχαμοίου, ἐφιλοξένησαν κάποτε Χειρόγραφα τῆς Βιβλιοθήκης, ὃπου τὰ ἐπεσκέψθησαν διάφοροι ἐπιστήμονες, «ίχνη» τῶν ὄποιων εὑρίσκομεν σήμερον εἰς τοὺς τοίχους τῶν ἐν λόγῳ χώρων. Διεσώθη εἰς τὸ Σ. Α. δ Κώδιξ A-24 (X., 223χ172, φφ 51, 1920 μ.Χ.), εἰς τὸν ὄποιον καταγράφονται ὅλα τὰ βιβλία, ὑπὸ τὸν τίτλον: «'Αριθμητικὸς / Κατάλογος τῶν ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ / 'Αγίου 'Αντωνίου βιβλίων. Σινᾶ 8-5-1920».

32. 'Η «Τζουβανία» ἥτο μία συνοικία τοῦ Κατρου, ὃπου διέμενον πολλοὶ «Ἐλληνες. 'Η θέσις της ἔχει ἐντοπισθῆ μεταξὺ τοῦ παλαιοῦ Κατρου καὶ τῆς «Σιταντέλας», δηλαδὴ τῆς ἀκροπόλεως. Σήμερα λέγεται Guvenia. 'Εκεῖ ίδρυθη τὸ πρῶτον Σιναϊτικὸν Μετόχιον. Βλ. σχετικῶς εἰς K. 'Α μ ἀ ν τ ο υ, 'Ιστορία..., σελ. 77-80, K. Π α π α μ ι χ α λ ο π ο ύ λ ο υ, 'Ιερὸ Μονὴ Σινᾶ..., σελ. 137-139, «Σ. Η.» Γ', 1979, σελ. 71-74.

33. Κωνσταντίνος φὸν Tischendorf (Constantin von Tischendorf). Διαμαρτυρόμενος βιβλικὸς θεολόγος, γεννηθεὶς εἰς Langenfeld τῆς Σαξωνίας τὴν 18.1.1815 καὶ ἀποθανὼν εἰς Λειψίαν τὴν 7.12.1874. 'Υπῆρξεν ὁ κύριος συντελεστὴς τῆς ἀπομακρύνσεως (κλοπῆς) τοῦ «Σιναϊτικοῦ Κώδικος» ἐκ τῆς Ι. Μονῆς Σινᾶ. Περισσότερα περὶ αὐτοῦ εἰς «Θ.Η.Ε.», τόμ. 11 (1967), στ. 784-785.

34. Δὲν γνωρίζω διὰ ποῖον ἀκριβῶς Κύριλλον πρόκειται. 'Απὸ ἀνέκδοτον «'Ημερολόγιον» τοῦ 'Αρχιεπισκόπου Σινᾶ Καλλιστράτου (1867-1885) φαίνεται, δτι πρόκειται διὰ τὸν πρὸ αὐτοῦ 'Αρχιεπίσκοπον Σινᾶ Κύριλλον Γ', τὸν Βυζάντιον (1859-1867). Τὴν ίδιαν, δύμα, περίοδον εὑρίσκετο εἰς τὸ Σινᾶ καὶ εἰς τὸ ἐν Τζουβανίᾳ Κατρου Σιναϊτικὸν Μετόχιον καὶ ἔνας δλλος Κύριλλος, δ ἐπονομαζόμενος «'Αθωνίτης», ίσως διότι προήρχετο ἐξ 'Αγίου 'Ορους. Αὐτὸς δ τελευταῖος Κύριλλος, δταν ἔγινε μέλος τῆς Σιναϊτικῆς 'Αδελφότητος ἐλαβε τὸ δνομια 'Αριστόβουλος. 'Ησχολήθη καὶ μὲ τὴν ἀντιγραφὴν χειρογράφων. Βλ. E.S.K. 2241, φύλλ. 1β.

χώρους, εἰς τοὺς ὅποίους οἱ Μοναχοὶ εἶχον μεταφέρει πρὸς ἀσφάλειαν ὅλα τὰ χειρόγραφα καὶ λοιπὰ ἔντυπα βιβλία. Κατὰ τὴν πρώτην αὐτὴν ἐπίσκεψίν του εἶδε τὰ βιβλία νὰ εἶναι ἐπὶ τοῦ ἐδάφους, ἀλλ’ θμως, «... κατ’ ἀλφαβητικὴν σειρὰν καὶ τάξιν τοποθετημένα»³⁵.

Ο Κ. Τίσσεντορφ μὲ τὴν συνεργασίαν τοῦ Βιβλιοφύλακος Κυρίλλου καὶ διὰ τῶν συστατικῶν ἐπιστολῶν τῆς ἐν Καΐρῳ «Συνάξεως», ἀπέκτησε τὴν δυνατότητα νὰ εἰσχωρήσῃ εἰς τὰ ἐνδήτερα τῆς ἐν Σινᾶ Ἱερᾶς Μονῆς τῆς Ἀγίας Αἰκατερίνης, νὰ ἐρευνήσῃ δὲ καὶ αὐτὰ ἀκόμη τὰ προσωπικὰ κελλία τῶν Μοναχῶν. Κατὰ μίαν τοιαύτην ἔρευναν, ἀφήρεσε, κοινῶς «ἔκλεψε», 43 φύλλα ἀπὸ τὸν γνωστὸν μεγαλογράμματον, μεμβράνινον Κώδικα τῆς Ἀγίας Γραφῆς, τὸν λεγόμενον «Σιναϊτικὸν Κώδικα», τὰ ὅποῖα μετέφερεν εἰς τὴν Ἰδιαιτέραν του πατρίδα, τὴν Λειψίαν τῆς Γερμανίας, εἰς τὴν βιβλιοθήκην τῆς ὅποιας ἀπόκεινται ἔως σήμερον.

Κατὰ τὸ ἔτος 1853 ἐπανέλαβε τὴν ἐπίσκεψίν του εἰς τὸ Σινᾶ. Κατὰ τὴν δευτέραν αὐτὴν ἐπίσκεψίν του ἡρίθμησε περίπου 1000 χειρόγραφα, ἀπεμόνωσε τὸν «Σιναϊτικὸν Κώδικα» καὶ ἡρχισε νὰ διαπραγματεύηται τὴν «ἔξοδον» αὐτοῦ. Τοῦτο τὸ ἐπέτυχε τὸ ἔτος 1859, χρησιμοποιήσας καὶ τὴν δύναμιν τοῦ ἐν Καΐρῳ Ρώσου πρέσβεως Λοβόνωφ³⁶. Λέγεται μάλιστα, δτι:

«...τῷ 1856 ὁ σοφὸς ἐπιδρομεὺς Tischendorf, δι’ ἀναφορᾶς αὐτοῦ πρὸς τὴν Ρωσικὴν Κυβέρνησιν παρεκάλεσε νὰ τῷ δοθῇ, τῇ μεσολαβήσει αὐτῆς, ἄδεια παρὰ τοῦ Πατριάρχου Κωνσταντινούπολεως καὶ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Σινᾶ, ἵνα μεταβῇ αὐτόσει καὶ λάβῃ ὅσα χειρόγραφα δὲν εἶναι πλέον χρήσιμα ἢ ἀποσπάσματά τινα αὐτῶν. Εἰς ἀντάλλαγμα δὲ τῆς εὔκολίας αὐτῆς ὑπισχνεῖτο νὰ παραχωρήσῃ εἰς τὴν Ρωσικὴν Κυβέρνησιν σπουδαῖα εἰς διαφόρους γλώσσας χειρόγραφα ἢ τούλαχιστον νὰ συντάξῃ ἀρτιον κατάλογον αὐτῶν. Τῇ ἐνεργείᾳ τοῦ τότε Ρώσου ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας Νόρωφ καὶ τῇ συνεργασίᾳ ἄλλων τινῶν σημαντικῶν προσώπων, ἡ Ρωσικὴ Κυβέρνησις ἀπεδέχθη τὴν αἴτησιν του μετὰ δύο ἔτη, τῷ δὲ 1859 μετέβη δυντως οὗτος εἰς Σινᾶ, ὅποθεν ἀπεκόμισε πλεῖστα χειρόγραφα. Βεβαίως, τότε ἔκλεψε καὶ τὸν περίφημον Σιναϊτικὸν Κώδικα τῆς Ἀγίας Γραφῆς. Εἰς τὸ σκάνδαλον ἐκεῖνο ἀνεμείχθη κατέπιν καὶ ὁ πρέσβυς τῆς Ρωσίας εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν Ἰγνάτιεφ, διστις προσεπάθησε νὰ πείσῃ τοὺς Σιναϊτας νὰ μετατρέψωσι τὴν ἀναίσχυντον κλοπὴν εἰς εὐλαβῆ δωρεὰν πρὸς τὸν αὐτοκράτορα τῆς Ρωσίας...»³⁷.

Απὸ τὸ ἔτος 1845 ἀρχίζουν αἱ ἐπισκέψεις τοῦ Ρώσου Ἀρχιμανδρίτου Πορφύριου Ούσπενσκυ³⁸, ὁ ὅποῖος τόσον κατὰ τὴν πρώτην του ἐπί-

35. K. Clark, μνμ. ἔργ., σελ. 27-28.

36. Igor Sevcenko, New Documents on Const. Tischendorf and the Codex Sinaiticus, «Scriptorium» 18 (1964) pp. 55-80.

37. Γρηγ. Παπαμιχάλ, Κριτική..., σελ. 154-160.

38. Ἀρχιμ. Πορφύριος Ούσπενσκυ, Ρώσος, μετέπειτα ἀρχιεπίσκοπος Χερσῶνος

σκεψιν, τὸ 1845, δσον καὶ κατὰ τὴν δευτέραν τοιαύτην, τὸ ἔτος 1850, ἀπέκτησε τὴν ἐμπιστοσύνην τῶν Σιναϊτῶν καὶ λόγω σχήματος, ὥστε ἐλευθέρως ἐκυκλοφόρει εἰς τοὺς χώρους, δπου ἐφυλάσσοντο τὰ πολύτιμα χειρόγραφα καὶ τὰ λοιπὰ παλαιὰ ἔντυπα, τόσον εἰς τὸ ἐν Τζουβανίᾳ τοῦ Κατρου Σιναϊτικὸν Μετόχιον, δσον καὶ εἰς τὴν ἐν "Ορει Σινᾶ" Ιερὰν Μονὴν τῆς Ἀγίας Αἰκατερίνης. Εἶδε καὶ αὐτὸς τὸν «Σιναϊτικὸν Κώδικα» τῆς Ἀγίας Γραφῆς. Κατὰ τὰς ἐπισκέψεις του αὐτάς ἀφήρεσε τεμάχια χειρογράφων, κυρίως δμως ἀπέκοψε μεμβράνινα φύλλα μὲ σπουδαίας μικρογραφίας, καθὼς καὶ εἰκόνας καὶ ἄλλα πολύτιμα κειμήλια τοῦ Σινᾶ. Πάντα ταῦτα μετέφερεν εἰς τὴν Ἀγίαν Πετρούπολιν τῆς Ρωσίας, δπου καὶ ἀπόκεινται ἔως σήμερον³⁹.

Τὴν ἰδίαν ἐποχήν, ήτοι τὸ ἔτος 1850, ἔφθασεν εἰς τὸ Σινᾶ, προερχόμενος ἐξ Ἱεροσολύμων, δΡώσος Ἀρχιμανδρίτης Ἄντωνιος Καπούστιν⁴⁰, δόπονος ὑπῆρξε σπουδαῖος φιλέλλην καὶ καλὸς παλαιογράφος ἐπιστήμων, μετὰ τοῦ Θεοδώρου Σαρρούν φ⁴¹, Ὁρθοδόξου διδασκάλου καὶ ἐκ Παλαιστίνης καταγομένου. Οὗτοι, παρέμειναν εἰς τὸ Σινᾶ μερικούς μῆνας καὶ συνεργασθέντες μετὰ τοῦ τότε βιβλιοφύλακος τῆς Σιναϊτικῆς Βιβλιοθήκης Ἰερομονάχου Νικάνδρου⁴², συνέταξαν καταλόγους, τόσον διὰ τὰ

(1804-1885). 'Εσπούδασεν ἐν τῇ ἐκκλησιαστικῇ Ἀκαδημίᾳ τοῦ Κιέβου καὶ νεώτατος εισῆλθεν εἰς τὸν κλῆρον. 'Ἐπεχείρησε πλεῖστα ἐπιστημονικὰ ταξίδια εἰς τὸ "Ἄγιον Όρος", τὴν Θεσσαλίαν, τὸ Σινᾶ, τὴν Αἴγυπτον καὶ τὴν Παλαιστίνην, μελετῶν τὰ ἐν ταῖς βιβλιοθήκαις τῶν Μονῶν χειρόγραφα. Βλ. «Μ. Ε. Ε.», τόμ. 19, σελ. 275. Καὶ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ παρούσης μελέτης.

39. Εμμ. Γ. Παντελάκη, 'Η Ιερὰ Μονὴ Σινᾶ..., σελ. 164. Γρηγ. Παμιχάρη, Κριτικ..., σελ. 154-160. Καὶ V. Βενεσένιδη, Monumenta Sinaitica, Archaeologica et Palaeographica. Fasciculus II. Petropol 1912. (Εἰς τὸν Πρόλογον δημοσιεύει πίνακα χειρογράφων φύλλων, προερχομένων ἐκ τοῦ Σινᾶ, ἀφαιρεθέντων ὑπὸ τοῦ Πορφυρίου Οὐσπένσκου καὶ εὑρισκομένων τότε εἰς τὴν αὐτοκρατορικὴν βιβλιοθήκην τῆς Πετρουπόλεως). Εἰς τὰ νεοευρεθέντα 'Ελληνικὰ Σιναϊτικὰ χειρόγραφα τοῦ 1975, ὑπάρχει τμῆμα τοῦ λεγομένου «Ψαλτηρίου τοῦ Οὐσπένσκη» (ΜΓ. 33).

40. Βλ. Περὶ ἀρχιμ. Ἀντωνίου Καπούστιν, εἰς Περ. Γρηγορίου, μνμ. ἔργ., σελ. 21, σημ. 1. Καὶ V. Βενεσένιδη, Monumenta..., Fasciculus I, Petropol 1925, p. XLI, No. 528. Καὶ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ παρούσης μελέτης.

41. Ο Θεόδωρος Σαρρούφ, 'Ορθοδόξος Ἀραβόφωνος ἐκ Παλαιστίνης, ὑπῆρξε διδάσκαλος τῆς Ἀραβικῆς γλώσσης καὶ καθηγητής εἰς τὴν Θεολογικὴν Σχολὴν τοῦ Τιμίου Σταυροῦ τοῦ Πατριαρχείου Ιεροσολύμων. 'Ηλθεν εἰς τὴν Ιερὰν Μονὴν Σινᾶ μετὰ τοῦ Ρώσου Ἀρχιμ. Ἀντωνίου Καπούστιν, δπου ἡργάσθη διὰ τὴν σύνταξιν καταλόγου τῶν Ἀραβικῶν Σιναϊτικῶν Χειρογράφων, τὸ ἔτος 1870. Περὶ αὐτοῦ βλ. εἰς Πορφύριον Β', Ἀρχιεπισκόπου Σινᾶ, Σιναϊτικὸς Συνέκδημος, 'Ἐν Ἀθήναις 1925, σελ. 87-88.

42. 'Εξ ἀνεκδότου ἐπιστολῆς τοῦ Σιναϊτικοῦ Ἀρχείου, πληροφορούμεθα, ὅτι κατὰ τὴν περίοδον 1860-1890 Βιβλιοφύλακς ἦτοι ίαχιστὸν συνεργάτης τοῦ Σκευοφύλακος ήτο δμονάχος καὶ ἀργότερον Ιερομόναχος Νίκανδρος Σιναϊτης, τὸν δποῖον ἀναφέρει καὶ δ. V. Gardthausen εἰς τὴν ἀπὸ 26.2.1883 ἐπιστολὴν του πρὸς τὸν τότε Ἀρχιεπίσκοπον Σινᾶ Καλλίστρατον (1867-1885). Βλ. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ παρούσης μελέτης.

'Ελληνικά, ὅσον καὶ διὰ τὰ Ἀραβικὰ χειρόγραφα, ὅπως θὰ ζδωμεν εἰς τὸ ἐπόμενον κεφάλαιον.

Τριάντα ἔτη ἀργότερον, ἥτοι τὸ 1880, ἤλθεν εἰς τὸ Σινᾶ καὶ ὁ Γερμανὸς παλαιογράφος ἐπιστήμων, B. Γκαρντάουζεν (V. Gardthausen)⁴³, ὁ ὅποῖς, ὅπως σημειώνει, εἶδε τὰ χειρόγραφα διεσκορπισμένα εἰς τέσσαρα διαφορετικὰ σημεῖα τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Σινᾶ. Τὸν ἐπληροφόρησαν, ὅμως οἱ Μοναχοί, ὅτι ἐντὸς ὀλίγου μία νέα αἴθουσα θὰ ᾄτοιμη διὰ τὴν στέγασιν τῆς Σιναϊτικῆς Βιβλιοθήκης⁴⁴.

Λήγοντος τοῦ 19ου αἰῶνος, ἐπεσκέφθησαν τὸ Σινᾶ πολλοὶ ἑρευνηταὶ καὶ ἐπιστήμονες. Μεταξὺ αὐτῶν καὶ ἀρκετοὶ Ρῶσοι⁴⁵, οἱ ὅποιοι εἶδον τὰ Σιναϊτικὰ χειρόγραφα, τὰ ἐμελέτησαν καὶ μερικοὶ συνέταξαν σχετικάς μελέτας, αἱ ὅποιαι εἶδον τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος, ὅπως: ὁ N. Κονδακώφ, ὁ 'Α. Δημητριέφσκυ, ὁ 'Ι. Καραμπίνωφ, ὁ 'Α. Βασίλιεφ, κ.ἄ.^{46α}.

Μὲ τὴν ἔναρξιν τοῦ 20οῦ αἰῶνος διαφαίνεται μία νέα προσπάθεια διὰ τὴν συστηματικωτέραν συγκρότησιν καὶ διασφάλισιν τῶν Σιναϊτικῶν Κωδίκων καὶ λοιπῶν βιβλίων. Σειρὰ ἀρχιεπισκόπων αὐτοῦ τοῦ αἰῶνος, μὲ κατάλληλον μόρφωσιν, μὲ ἐνδιαφέρον διὰ τοὺς Σιναϊτικούς θησαυρούς καὶ μὲ ἀοκνον προσπάθειαν διὰ τὴν ἀσφάλειάν των καὶ τὴν ἐπιστημονικὴν προβολὴν καὶ ἀξιοποίησιν αὐτῶν, ἐλάμπρυναν τὸν ἀρχιεπισκοπικὸν θρόνον τοῦ Σινᾶ⁴⁶.

43. Π ο ρ φ υ ρ ί ο υ Β', 'Ἀρχιεπισκόπου Σινᾶ, Σιναϊτικὸς Συνέδημος...', σελ. 88.

44. K. C l a r k, μνμ. ἔργ., σελ. 28-29.

45. Γ ρ η γ. Π α π α μι χ α ἡ λ, Κριτική..., σελ. 154-160. 'Εξ ἀνεκδότου ἐπιστολῆς τοῦ E.Σ.Κ. 2328 A, σελ. 100, πληροφορούμεθα, διτὶ «... οἱ δύο / ρῶσοις καθηγηταῖς ἀφίκοντο αἰσιώς καὶ καταγίνονται ἡδη / εἰς τε τὴν φωτογράφησιν τῶν παρ' αὐτῶν ζητουμένων Ἑλληνικῶν χειρογρά-/φων καὶ εἰς τὴν ἀντιγραφὴν αὐτῶν...» ('Αντιγραφον τῆς ὑπ' ἀριθμ. 49 ἐπιστολῆς τῆς ἐκ τοῦ Σινᾶ Συνάξεως πρὸς «τῷ Δεσπότῃ καὶ τοῖς Πατράσι» εἰς Κάιρον, μὲ ἡμερομηνίᾳ 19 Ἰουνίου 1907).

45α. N. K o n d a k o v, Voyage au Sinai en l' année 1881. Impressions de voyage. Les antiquités du monastère du Sinai. Par N. Kondakov. (Bibliothèque de l' Ecole des chartes XLIII). Odessa 1882 (En russe).

A. D m i t r i e v s k i j, Τυπικά εἰς 3 τόμους. Κίεβον 1895. (Ρωσ.). [D m i t r i e v s k i j A l e k s e j, Opisanie Liturgitsekskikh Rukopisey, tom. III, ΤΥΠΙΚΑ, Petersburg 1917, 'Ανατύπωσις ἐν Hildesheim 1965].

46. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ 20οῦ αι. εἰς τὸν θρόνον τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Σινᾶ ἀνῆλθον οἱ κάτωθι ἀρχιεπίσκοποι:

α) Πορφύριος Λογοθέτης, ἐκ Λήμνου, ὡς Π ο ρ φ ύ ρ ί ο υ Β' (1904-1926).

β) Πορφύριος Παυλίνος, ἐκ Κύμης Εύβοιας, ὡς Π ο ρ φ ύ ρ ί ο υ Γ' (1926-1968).

γ) Γρηγόριος Μανιατόπουλος, ἐξ Ἀλατάντης, ὡς Γ ο ρ φ ύ ρ ί ο υ Α' (1969-1973).

δ) Δαμιανὸς Σαμαρτζῆς, ἐξ Ἀταλάντης, ὡς Δ α μι α ν δ ο Α' (1973-).

Περὶ δλων αὐτῶν βλ. «Σ. Η.» Γ', 1979, σελ. 70.

Ουτως, ἐπὶ Ἀρχιεπισκόπου Σινᾶ Πορφυρίου Β', Λογοθέτου (1904-1926)⁴⁷, ἐπεσκέψθη τὸ Σινᾶ καὶ τὴν Σιναϊτικὴν Βιβλιοθήκην δὲ "Ἐλλῆνες εἰδικὸς ἐπιστήμων Θεμιστοκλῆς Βοιλίδης"⁴⁸, δὲ ὅποιος ὑπεσχέθη ὅτι θὰ ἡσχολεῖτο μὲ τὴν σύνταξιν καταλόγου δλῶν τῶν Σιναϊτικῶν Κωδίκων, ἀλλά, δυστυχῶς, οὐδέποτε ἐδημοσιεύθη τοιοῦτος κατάλογος.

Τὴν ἕδιαν περίοδον, καὶ συγκεκριμένως τὸ ἔτος 1908, ἥλθεν εἰς τὸ Σινᾶ, ἀφοῦ προηγουμένως εἶχεν ἐπισκεψθῆ τὸ ἐν Τζουβανίᾳ Κατρου Σιναϊτικὸν Μετόχιον, δὲ Ρώσος καθηγητῆς Β. Μπενέσεβιτς⁴⁹ (V. Benesevic). Κατὰ τὰ ἔτη 1911-1913, πιθανὸν νὰ ἐπανέλαβε τὴν ἐπίσκεψίν του εἰς τὸ Σινᾶ, πρὸς ἔλεγχον καὶ δλοκλήρωσιν τῶν ἐπιστημονικῶν ἐργασιῶν του. Γενικῶς, ἡσχολήθη μὲ 927 χειρόγραφα ἐπιπλέον τῶν 1310 μὲ τὰ ὅποια ἥδη εἶχεν ἀσχοληθῆ καὶ δὲ Β. Γκαρντάουζεν εἰς τὸν κατάλογόν του, τὸ ἔτος 1886⁵⁰.

Ἄπο τὸ ἔτος 1926, μὲ τὴν ἀνοδὸν εἰς τὸν θρόνον τοῦ Σινᾶ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Πορφύριου Γ' Παυλίνου (1926-1968)⁵¹, ἀρχίζει ἀκόμη μία προσπάθεια διὰ τὴν δημιουργίαν νέας αἰθουσῆς, προκειμένου νὰ συγκεντρωθοῦν ἔκει καὶ νὰ στεγασθοῦν δλα τὰ Σιναϊτικὰ χειρόγραφα καὶ λοιπὰ βιβλία. Διὰ τὸν σκοπὸν αὐτόν, δὲ οἰδιμός συνειργάσθη μεταξὺ τῶν ἄλλων καὶ μὲ εἰδικοὺς Ἀμερικανούς ἐπιστήμονας⁵². "Ηδη, ἀπὸ τὸ ἔτος 1927 δὲ Ἀμερικανὸς καθηγητῆς Λέεκ (Lake)⁵³ ἤρχισε νὰ συνεργάζεται μὲ τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Σινᾶ

47. Πορφύριος Β', Ἀρχιεπίσκοπος Σινᾶ (1904-1926). Βλ. «Σ. Η.» Γ', 1979, σελ. 70, Καὶ Κ. Ἀ μὲν τὸ οὐ, Ἰστορία..., σελ. 76-77.

48. 'Ο Θεμιστοκλῆς Βοιλίδης θεωρεῖται εἰς ἐκ τῶν πρώτων 'Ἐλλήνων Βυζαντινολόγων, δὲ ὅποιος ἥλθεν εἰς τὸ Σινᾶ δὲ' ἐπιστημονικάς ἐρεύνας εἰς τὴν Βιβλιοθήκην..., «κατ' ἐντολὴν τῆς ἐν Μονάχῳ Βαυαρικῆς Ἀκαδημίας τῶν ἐπιστημῶν...». 'Ὑπῆρξε μαθητῆς τοῦ Γερμανοῦ Βυζαντινολόγου Κ. Κρουμβάχερ. Περὶ αὐτοῦ βλ. Γρηγ. Παπαμιχαήλ, Κριτική..., σελ. 159, «Θ. Η. Ε.», τόμ. Γ' (1963), στ. 950-951, Θεμ. Βολιδός, Σιναϊτικαλ..., σελ. 7.

49. Γρηγ. Παπαμιχαήλ, Κριτική, σελ. 159. Εἰς τὸ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ δημοσιεύεται ἀνέκδοτος ἐπιστολὴ ἐκ τοῦ Σιναϊτικοῦ Ἀρχείου.

50. Κ. Σλαγκ, μνμ. ἔργ., σελ. 29.

51. Πορφύριος Γ', Ἀρχιεπίσκοπος Σινᾶ ἀπὸ 1926 ἕως 1968 (25 Νοεμβρίου), Βλ. «Σ. Η.» Γ', 1979, σελ. 70, καὶ Φ(ορφύριος) Νικολ. Λ., εἰς «Θ. Η. Ε.», τόμ. Γ' (1967), στ. 559.

52. Εἰς ἀπὸ τοὺς πρώτους Ἀμερικανούς καθηγητάς μὲ τοὺς ὅποιους ἀλληλογραφεῖ δὲ Ἀρχιεπίσκοπος Σινᾶ Πορφύριος Γ' εἶναι δὲ καθηγητῆς Μπρέστεδ (20.1.1927, ἐκ τῶν Πρακτικῶν τῆς Ι. Συνάξεως).

53. "Οπως πληροφορούμεθα ἐκ τῶν Πρακτικῶν τῆς Ι. Συνάξεως, δὲ Ἀμερικανὸς καθηγητῆς Λέεκ (Lake): α) τὴν 20.3.1927 ἐπεσκέψθη τὴν Ι. Μονὴν Σινᾶ, β) τὴν 31.3.1930 εἰς ἐπιστολὴν τοῦ ἔκφράζει τὴν ἐπιθυμίαν καὶ δλῶν καθηγητῶν νὰ βοηθήσουν, διὰ δωρεῶν, προκειμένου νὰ κτισθῇ τὸ κτίριον τῆς νέας Βιβλιοθήκης γ) τὴν 23.10.1930, ὑπὸ τὸν δρον δτι θὰ φωτογραφηθοῦν τὰ χειρόγραφα ὑπ' αὐτῶν. δ) τὴν 10.2.1931, ἔφερε 100 λίρ. Αιγύπτου καὶ ἐξήτησε νὰ φωτογραφήσῃ 2 φύλλα ἀπὸ ἔκαστον χρονολογημένον Σιναϊ-

Πορφύριον Γ' διὰ τὴν δημιουργίαν μιᾶς νέας αιθούσης διὰ τὴν στέγασιν τῆς Σιναϊτικῆς Βιβλιοθήκης. Καὶ οἱ μὲν καθηγηταὶ καὶ τὰ Πανεπιστήμια τῶν ὑπεσχέθησαν οἰκονομικὴν βοήθειαν, ίκανὴν ὅμως διὰ τὴν ἔναρξιν οἰκοδομικῶν ἐργασιῶν. 'Η δὲ Ἱερὰ Μονὴ ὑπεχερεοῦτο νὰ ἐπιτρέψῃ τὴν μικροφωτογράφησιν ὅλων τῶν χρονολογημένων, ίδιαιτέρως δὲ τῶν ιστορικέων, χειρογράφων. Αἱ ὑποσχέσεις τοῦ καθηγητοῦ Λέει καὶ τῶν συνεργατῶν του δὲν ἔξεπληρώθησαν, καὶ ὡς ἐκ τούτου, ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Σινᾶ Πορφύριος Γ' διέλυσε τὴν συνεργασίαν αὐτήν. 'Ἐν συνεχείᾳ, ἐστράφη πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν παροικίαν τῆς Αἴγυπτου, πολλὰ μέλη τῆς δόποιας ἐσπευσαν νὰ στηρίξουν τὸ ἔργον τοῦτο οἰκονομικῶς. Μὲ τὴν συνεργασίαν τοῦ ἀρχιτέκτονος Παναγιώτου Φραγκούλη, τὴν 22.3.1931 ἤρχισεν ἡ συγκέντρωσις οἰκοδομικῶν ὑλικῶν διὰ τὴν δημιουργίαν μιᾶς αιθούσης —Βιβλιοθήκης— καὶ διὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν ὅλης τῆς νοτιοδυτικῆς πτέρυγος τοῦ κάστρου τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Σινᾶ, ἡ δόποια πρὸ πολλοῦ εἶχε καταστῆ ἀκατοίκητος⁵⁴. 'Η ἀνοικοδόμησις τῆς ἐν λόγῳ πτέρυγος ὡλοκληρώθη ὀλίγον πρὸ τοῦ τέλους τοῦ 1950, μὲ τὴν βοήθειαν τῶν πλουσίων χορηγιῶν ἐπωνύμων καὶ ἀνωνύμων δωρητῶν. Μεταξὺ τῶν πρώτων διεκρίθη ὁ ἐξ Ἀλεξανδρείας πλούσιος "Ἐλλην Θεόδωρος Κότσικας, τοῦ δόποιου τὸ ὄνομα ἀναγράφεται εἰς τὴν εἰσόδον τῆς κεντρικῆς αἰθούσης τῆς Σιναϊτικῆς Βιβλιοθήκης⁵⁵. 'Ἐν ἔτος ἀργότερον, ἥτοι τὸ 1951, ἀπεφασίσθη ἡ μεταφορὰ ὅλων τῶν χειρογράφων καὶ ὅλων τῶν ἐντύπων βιβλίων, παλαιῶν καὶ νέων, ἀπὸ τοὺς χώρους, ὃπου αὐτὰ ἐφυλάσσοντο, εἰς τὴν κεντρικὴν αἰθούσαν τῆς νέας Βιβλιοθήκης, εἰς τὴν δόποιαν εἶχον ἥδη τοποθετηθῆ σύγχρονοι μεταλλικοὶ βιβλιοστάται. Αὐτὴν τὴν μεταβατικὴν περίοδον, ἥλθεν εἰς τὸ Σινᾶ διὰ νὰ ἐργασθῇ ἐπὶ τῶν Σιναϊτικῶν χειρογράφων, ἡ Ἀμερικανο-Αἰγυπτιακὴ ἀποστολή, ὑπὸ

τικδὸν Κώδικα, καθὼς καὶ τὰς μικρογραφίας αὐτῶν. Τοῦ ἔζητήθησαν 10.000 λίραι Αἰγύπτου. 'Αλλὰ μὲ τὴν ἐπέμβασιν τοῦ Βασιλέως τῆς Αἴγυπτου Φουάτ, συνεφώνησαν εἰς τὸ ποσδὸν τῶν 3.000 λιρῶν Αἰγύπτου.

54. Εὐαγγ. Παπαϊωάννου, 'Ἱερὰ καὶ Βασιλικὴ Μονὴ τοῦ Θεοβαδίστου Ορούς Σινᾶ, 1976, σελ. 16.

55. Εἰς τὴν εἰσόδον τῆς κεντρικῆς αἰθούσης τῆς Νέας Βιβλιοθήκης, ὑπάρχει ἡ ἔξης ἐπιγραφή:

«ΟΚΟΔΟΜΗΤΑΙ Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΔΑΠΑΝΑΙΣ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΕΥΕΡΓΕΤΟΥ
ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΟΝΗΣ ΣΙΝΑ
ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΠΟΛΥΧΡΟΝΙΟΥ ΚΟΤΣΙΚΑ
ΕΝ ΕΤΕΙ ΣΩΤΗΡΙΩ ΑΓΔΩ' ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ ΚΖ'».

56. 'Ο Κ. Κλαρκ εἰς τὸ μνμ. ἔργ., σελ. 27, γράφει, ὅτι τελευταία μετακίνησις τῶν Σιναϊτικῶν Χειρογράφων ἔγινε τὸ ἔτος 1954 εἰς τὴν νέαν αἰθούσαν τῆς μεγάλης οἰκοδομῆς ἐπὶ τοῦ ΝΔ τείχους τῆς Μονῆς. 'Απὸ προφορικάς ὅμως συζήτησις μετὰ τῶν παλαιοτέρων μοναχῶν τῆς 'Ι. Μονῆς, οἱ δόποιοι ἡργάσθησαν εἰς τὴν μεταφορὰν τῶν Χειρογράφων, πιστεύομεν ὅτι αὐτὴ πρέπει νὰ ἔγινε κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα 1950-1961.

τὴν διεύθυνσιν τοῦ Ἀμερικανοῦ καθηγητοῦ K. Clark (Kenneth Clark)⁵⁷.

Τὸ ἔτος 1969, ἐξελέγη Ἀρχιεπίσκοπος Σινᾶ ὁ Γρηγόριος Μανιατόπουλος (1969-1973)⁵⁸, ὃς ἐποῖος ἀπὸ μικρᾶς ἡλικίας ἔζησεν, ἐσπούδασεν καὶ ἤνδρωθη ἐντὸς τοῦ χώρου τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Σινᾶ. Διεκρίθη καὶ ὡς συγγραφεὺς^{59α}. "Ἐλαβε μέρος εἰς διεθνῆ συνέδρια, ὅπου ὠμήλησε περὶ Σιναϊτικῶν θεμάτων"^{59β}. Ἡσχολήθη καὶ μὲ τὴν Σιναϊτικὴν Βιβλιοθήκην, τὴν ὅποιαν ἀπέσπασεν ἀπὸ τὸ Σκευοφυλάκιον, ὡστε ἀπετέλεσε, αὐτῇ «ἴδιον διακόνημα», μὲ νέον «διακονητὴν» Βιβλιοφύλακα, τὸν ὅποιον κατέστησε προϊστάμενον καὶ μέλος τῆς «Ἱερᾶς τῶν Πατέρων Συνάξεως», ὑπεύθυνον δὲ καὶ ἀρμόδιον ἐφ' ὅλων τῶν Σιναϊτικῶν Κωδίκων καὶ ἐντύπων βιβλίων, παλαιῶν καὶ νέων^{59γ}.

57. Ὡς ἔξαγεται ἀπὸ τὰ δσα γράφει ὁ K. Clark εἰς τὸν πρόλογον τοῦ Checklist of Manuscripts-Sinai, Washington 1952, ἡ Ἀμερικανο-Αἰγυπτιακὴ ἀποστολὴ ἡργάσθη ἀπὸ 27.12.1949 ἕως 27.5.1950. Ἀρχηγὸς τῆς ἀποστολῆς ἦτο ὁ K. Clark καὶ συμμετεῖχον ἀπὸ Ἀμερικανικῆς πλευρᾶς, οἱ καθηγηταί: Dr. Howard Kee καὶ Mrs. Adeline Dickinson-Clark. Ἀπὸ Αἰγυπτιακῆς πλευρᾶς, οἱ καθηγηταί: a) Dr. Aziz Suryal Atiya, b) Ahmed Issa, c) Yassa Abdel Massih, d) Murad Kamil, e) Abbadi Bey, f) Ibrahim Sabri, g) Mahmud Nefri. Διὰ τὰ Γεωργιανά χειρόγραφα προσεκλήθη ὁ καθηγητὴ Gerard Garitte τοῦ Πλανετικοῦ τῆς Louvain. Ὑπεύθυνος τοῦ φωτογραφικοῦ συνεργείου ἦτο ὁ Ἀμερικανὸς Wallace Wade καὶ εἶχεν ὡς βοηθούς καὶ συνεργάτας τούς: a) Ahmed Issa, b) Sehada, c) Rashid Harby, d) Yeni Sobhy, e) Tewfik. Ὑπεύθυνοι τροφοδοσίας ἦσαν ὁ William Terry καὶ ἡ σύζυγός του Gladys Terry.

'Απὸ πλευρᾶς Ἱερᾶς Μονῆς Σινᾶ ἦσαν ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Πορφύριος Γ', καὶ ὁ γραμματεὺς του ἀρχιμ. Γρηγόριος Μανιατόπουλος εἰς τὸ Κάιρον, καὶ εἰς τὸ Σινᾶ ὁ Σκευοφύλακας ἀρχιμ. Ἰωακείμ, ὁ Δικαῖος ἀρχιμ. Θεόκλητος, ὁ Οἰκονόμος, ἀρχιμ., ὁ παρασκευοφύλακας μοναχὸς Εὐστράτιος καὶ δολοὶ οἱ λοιποὶ πατέρες οἱ ὅποιος εὑρίσκοντο ἐκείνην τὴν ἐποχὴν εἰς τὸ Σινᾶ.

Κατὰ τὸν A z i z S u r i a l A t i y a (The Arabic Treasures of the Convent of Mount Sinai-1952, pp. 8), ἡ Ἀμερικανο-Αἰγυπτιακὴ ἀποστολὴ ἡσχολήθη μὲ 3289 χειρόγραφα καὶ 1742 ἔγγραφα. Ἐξ αὐτῶν ἐφωτογράφησε 1679 χειρόγραφα καὶ 1742 ἔγγραφα.

58. Γρηγόριος Β', Ἀρχιεπίσκοπος Σινᾶ ἀπὸ τὸ 1969 ἕως τὸ 1973. Βλ. «Σ. Η.» Γ', 1979, σελ. 70 καὶ Νικόλαος Θ. Μπουγάτσος, 'Ο Ἀρχιεπίσκοπος Σινᾶ Γρηγόριος Β', ὁ Μανιατόπουλος, 'Αθῆναι 1970.

58α. Ἔργα τοῦ σύγγραφέως Ἀρχιμ. Γρηγορίου Μανιατοπούλου δημοσιεύονται εἰς τὴν BIBLIOGRAFIAN τῆς παρούσης μελέτης. Περιέχονται ἐπίσης εἰς Συνέργομα. Κοντογιάννη, Γενικὴ Βιβλιογραφία περὶ Σινᾶ, 'Ἐν Ἀθήναις 1972. Τοῦ Ιδίου, Συμπλήρωμα εἰς τὴν Γενικὴν περὶ Σινᾶ Βιβλιογραφίαν, 'Αθῆναι 1972. Τοῦ Ιδίου, Γενικὴ Βιβλιογραφία περὶ Σινᾶ, τεῦχος Γ', 'Ἐν Ἱεροσολύμοις 1979.

58β. 'Ο Ἀρχιεπίσκοπος Σινᾶ Γρηγόριος, ὡς ἀρχιμανδρίτης, εἶχε λάβει μέρος εἰς τὸ ἐν Βελιγραδίῳ 12ον Διεθνὲς Βυζαντινολογικὸν Συνέδριον καὶ ὠμήλησε περὶ τῶν Σιναϊτικῶν εἰκόνων. (Βλ. 'Ἀρχιμ. Γρηγόριος Μανιατόπουλος, Τὸ 12ον Βυζαντινολογικὸν Συνέδριον καὶ ἡ συντήρησις τῶν εἰκόνων τοῦ Σινᾶ, Κάιρο 1963).

58γ. «Ο Βιβλιοφύλακας, ὑπεύθυνος διὰ τὴν φύλαξιν τῶν βιβλίων τῆς βιβλιοθήκης ὡς καὶ διὰ τὴν εὑρυθμὸν λειτουργίαν αὐτῆς, παρελάμβανε παρὰ τοῦ προκατόχου αὐτοῦ τὰ

'Επίσης, προσεκάλεσε νέους ἐπιστήμονας ἔξ 'Ελλάδος, οἱ δποῖοι, τῇ συνεργασίᾳ τοῦ Βιβλιοφύλακος, ἐτακτοποίησαν καὶ ἐταξινόμησαν τόσον τὰ ἔντυπα βιβλία καὶ περιοδικά, δσον καὶ τὰ ἀρχειακὸν ὑλικὸν τοῦ Σινᾶ⁵⁸⁸.

Δι' ὅλων αὐτῶν, δ 'Αρχιεπίσκοπος Γρηγόριος ἐπεδίωξε τὴν συστηματικωτέραν ὁργάνωσιν τῆς Σιναϊτικῆς Βιβλιοθήκης, ἀλλ' ἐλείψει εἰδίκευμένου προσωπικοῦ τὰ ἀποτελέσματα ὑπῆρξαν πενιχρά.

'Ο νῦν 'Αρχιεπίσκοπος Σινᾶ, Φαρὰν καὶ Ραΐθοῦ Δ α μιαν δια μαρτζῆς ἔξελέγη τὸ ἔτος 1973⁵⁸⁹. Πρὸ τῆς ἐκλογῆς του διετέλεσε καθηγητὴς εἰς τὴν 'Αμπέτειον Σχολὴν τοῦ Καΐρου, καθὼς καὶ μέλος τῆς «Ιερᾶς τῶν Πατέρων Συνάξεως», ὡς Γραμματεὺς καὶ Βιβλιοφύλακ. Μὲ τὴν τελευταίαν του ἰδιότητα, ἡσχολήθη μὲ δλα τὰ θέματα τῆς Σιναϊτικῆς Βιβλιοθήκης, ὥστε, δταν ἐκλήθη εἰς τὸν θρόνον τοῦ Σινᾶ, ἡ ὁργάνωσις τῆς Βιβλιοθήκης ὑπῆρξε ἡ πρώτη καὶ σπουδαιοτέρα του φροντίς. Δύο ἔτη μετὰ τὴν ἐκλογήν του, τὸ 1975, ἐνευρέθη ἐπὶ τοῦ ΒΑ τείχους τοῦ κάστρου τῆς Μονῆς ὁ χῶρος τῆς παλαιᾶς Βιβλιοθήκης, μὲ πλῆθος ἐκ «σπαραγμάτων» χειρογράφων μεμβρανῶν καὶ χαρτών⁵⁹⁰. Μὲ τὴν εὐκαιρίαν αὐτοῦ τοῦ γεγονότος, ὡργάνωσεν ἐντὸς τοῦ χώρου τῆς Σιναϊτικῆς Βιβλιοθήκης ἐργαστήρια φωτογραφήσεως καὶ συντηρήσεως τῶν Χειρογράφων, καθὼς καὶ κατάλληλα ἀναγνωστήρια μὲ δλα τὰ ἀπαραίτητα «χρηστικὰ» βιβλία⁵⁹¹. Διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ἔργου αὐτοῦ συνεκέντρωσε πλησίον του εἰδικοὺς ἐπιστήμονας, "Ἐλληνας καὶ ἔνονος, οἱ δποῖοι ἐβοήθησαν πολὺ εἰς τὴν ἀνασυγκρότησιν τῆς Σιναϊτικῆς Βιβλιοθήκης. Διώρισε νέον Βιβλιοφύλακα μὲ στοιχειώδεις γνώσεις βιβλιοθηκονομίας, παλαιογραφίας καὶ φωτογραφίας. Ἐδωσε δὲ ἐντολὴν εἰς αὐτὸν νὰ καταγράψῃ δλα τὰ "Ἐντυπα βιβλία, παλαιὰ καὶ νέα, νὰ φωτογραφήσῃ δλα τὰ νεο-

βιβλία ἐπὶ τῇ βάσει εἰδικοῦ βρειλού καὶ παρέδιδεν εἰς τὸν διάδοχον αὐτοῦ διὰ τῆς αὐτῆς καταστάσεως, ἐν τῇ δποὶδα κατέγραφε καὶ τὰ ἐκάστοτε τὸ πρῶτον ἀποκτώμενα βιβλία...» (Κ. Μανδριά, ΑΙ ἐν Κωνσταντινούπολει βιβλιοθήκαι..., σελ. 100-101). «Δεῖ εἰδέναι ὅτι ἐν αἷς ἡμέραις ἀργίαν τῶν σωματικῶν ἔργων, κρούει δ βιβλιοφύλακ τὸ ξύλον ἀπαξ...» ("Ὑποτύπωσις καταστάσεως Μονῆς Στουδίου, ἐν PG, τόμ. 99, στλ. 1713Α).

588. Δυστυχῶς, ἡ δμάς τῶν «Θεολόγων», ὅπως εἶναι γνωστή, δὲ ἡδυνήθη νὰ προσφέρῃ οὐσιαστικὸν ἔργον εἰς τὴν ὁργάνωσιν τῆς Σιναϊτικῆς Βιβλιοθήκης, ἐπειδὴ οὐδεὶς ἐκ τῶν μελῶν τῆς εἶχε εἰδικάς γνώσεις βιβλιοθηκονομίας ἢ παλαιογραφίας. Σήμερον διαπιστώνομεν τὰ ἀνεπανόρθωτα λάθη των, κυρίως εἰς τὸ «Σιναϊτικὸν 'Αρχεῖον».

589. Δαμιανὸς Α', 'Αρχιεπίσκοπος Σινᾶ ἀπὸ τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1973. Βλ. «Σ. Η.» Γ', 1979, σελ. 70. Σ πυρὶ δωνος Δημ. Κοντογιάννη, 'Ἐκλογὴ καὶ χειροτονία τοῦ 'Αρχιεπισκόπου Σινᾶ, Φαρὰν καὶ Ραΐθω Δαμιανοῦ, ἐν «Ν. Σιδών» EZ'-Ο' (1978), σελ. 70-110.

590. «Σ. Η.» Γ', 1979, σελ. 59-65 (Σιναϊτικαὶ Χρονολογίαι).

591. Μεταξὺ τῶν «χρηστικῶν» βιβλίων περιλαμβάνονται: 'Η 'Ελληνικὴ Πατρολογία τοῦ Migne, Παλαιογραφικαὶ μελέται, Κατάλογοι Χειρογράφων, εἰδικαὶ μελέται περὶ παλαιογραφίας, συντηρήσεως Χειρογράφων, περὶ Παπύρων, κ.λπ.

ευρεθέντα χειρόγραφα και ν' ἀρχίσῃ τὴν καταλογογράφησιν ὅλων τῶν Ἑλληνικῶν Σιναϊτικῶν Κωδίκων^{59γ.}

Σήμερον ἡ Σιναϊτικὴ Βιβλιοθήκη θεωρεῖται μία καλῶς δργανωμένη Μοναστηριακὴ Βιβλιοθήκη, διαθέτουσα ὅλα τὰ ἀπαραίτητα ἀναγνωστήρια, ἐργαστήρια κ.λπ., ώστε νὰ δύνανται, οἱ μὲν ἐπιστήμονες νὰ διευκολύνωνται εἰς τὴν ἐπιστημονικὴν τῶν ἔρευναν, οἱ δὲ λοιποὶ ἐπισκέπται νὰ ἐπισκέπτωνται μικρὸν ἔκθεσιν ἐκ τῶν θησαυρῶν τῆς Σιναϊτικῆς Βιβλιοθήκης^{60.}

59γ. Ὁ γράφων τὴν παροῦσαν μικρὸν μελέτην διετέλεσε Βιβλιοφύλαξ τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Σινᾶ ἀπὸ 19.9.1978 ἕως καὶ τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1989. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐνδεκαετοῦς «διακονίας» του εἰς τὴν Σιναϊτικὴν Βιβλιοθήκην προσεπάθησε νὰ δργανώσῃ αὐτὴν ἐπὶ τὸ συστηματικῶτερον. Διὰ τὸν σκοπὸν αὐτὸν συνειράσθη μὲ τὸν διευθυντὴν τῆς Ἐθνικῆς Βιβλιοθήκης τῆς Ἑλλάδος κ. Π. Νικολόπουλον, καθὼς καὶ μὲ τοὺς ὑπευθύνους ὑπαλλήλους τῶν τμημάτων Χειρογράφων, εἰσαγωγῆς καὶ ταξινομήσεως Ἐντύπων καὶ τοῦ τμήματος συντηρήσεως χειρογράφων. Παρηκολούθησε μαθήματα παλαιογραφίας καὶ βιβλιοθεονομίας εἰς Ἀθήνας, συντηρήσεως χειρογράφων καὶ ἴδιαιτέρως τῶν παπύρων εἰς Βιέννην καὶ ἐπεσκέψθη τὴν Ἐθνικὴν Βιβλιοθήκην τῆς Βιέννης καὶ ὅλα τὰ ἐργαστήρια τῆς, τὴν Βιβλιοθήκην τοῦ Βατικανοῦ καὶ τὰ ἐργαστήρια φωτογραφήσεως καὶ συντηρήσεως χειρογράφων, τὴν βιβλιοθήκην τοῦ Δυτικοῦ Βερολίνου καὶ τὸ ἐργαστήριον συντηρήσεως καὶ ἀποκαταστάσεως χειρογράφων, καθὼς καὶ τὸ Ἰνστιτοῦτον παθολογίας τοῦ βιβλίου εἰς τὴν Ρώμην, τὴν βιβλιοθήκην καὶ τὸ ἐργαστήριον συντηρήσεως χειρογράφων τῆς Μονῆς Κρυπτοφέρης (Grotta Ferrata). Μὲ τὴν βοήθειαν τῶν κατὰ καιροὺς συνεργατῶν του, κατέγραψεν ὅλα σχεδὸν τὰ παλαιὰ καὶ σπάνια Ἐντύπα τῆς Σιναϊτικῆς Βιβλιοθήκης, ἤρχισε τὴν ταξινόμησιν τῶν νεοεισαχθέντων ἐντύπων ἐκδόσεων καὶ περιοδικῶν, καταλογογράφησε τὰ ἕως τώρα ἀκαταλογογράφητα Ἑλληνικὰ Σιναϊτικὰ Χειρόγραφα καὶ συνειράσθη μὲ τοὺς εἰδικοὺς ἐπιστήμονας, τοὺς δόποις προσεκάλεσεν ἡ Ἱερὰ Μονὴ Σινᾶ διὰ τὴν καταλογογράφησιν τῶν Νεοευρεθέντων Χειρογράφων. «Ολας ἴδιαιτέρως προσεπάθησε νὰ κάμῃ τὴν Σιναϊτικὴν Βιβλιοθήκην προσειτὴν εἰς τοὺς εἰδικοὺς ἐπιστήμονας καὶ εὐχάριστον τόπον πνευματικῆς ἐργασίας.

60. Μὲ τὴν οὐσιαστικὴν συμβολὴν τοῦ κ. Βασιλείου Πελτίκογλου, ὑπευθύνου τοῦ τμήματος συντηρήσεως καὶ φωτογραφήσεως χειρογράφων καὶ ἐντύπων τῆς Ἐθνικῆς Βιβλιοθήκης τῆς Ἑλλάδος, ἔχει δργανωθῆ ἐν σπουδαῖον ἐργαστήριον συντηρήσεως χειρογράφων εἰς τὴν Σιναϊτικὴν Βιβλιοθήκην, ὅπου ὁμάς συντηρητῶν τῆς Ε.Β.Ε. κατὰ τακτὰ χρονικὰ διαστήματα ἐργάζεται διὰ τὴν ἀποκατάστασιν κυρίως τῶν Νεοευρεθέντων Χειρογράφων. Εἰς τὸν ἔδιον χῶρον λειτουργεῖ ἀπὸ τὸ ἔτος 1980 ἕνα πλῆρες φωτογραφικό ἐργαστήριον, ὅπου ἔως τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1989 εἶχον φωτογραφηθῆ σχεδὸν ὅλα τὰ Νεοευρεθέντα χειρόγραφα καὶ ἀφετά ἀπὸ τὴν παλαιὰν συλλογήν. Εἰς τὸν νέορητηκα τοῦ «Καθολικοῦ» λειτουργεῖ ἀπὸ ἑταῖρον μικρὰ ἔκθεσις Σιναϊτικῶν Εἰκόνων καὶ Χειρογράφων, ὅπου οἱ ἐπισκέπται βλέπουν τὰ σπουδαιότερα δείγματα τῶν θησαυρῶν τοῦ Σινᾶ.



Φωτογραφικόν καὶ Παλαιογραφικόν Ἐργαστήριον τῆς «Σιναϊτικῆς Βιβλιοθήκης» τὸν Αὔγουστον τοῦ 1989.



Βιβλιοθήκη χειρογράφων, ἀρχὰς τοῦ 20οῦ αἰ. (Σιν. πατέρες μὲ τὸν καθηγητὴν Βλ. Μπενέσεβιτς(;) 1908).



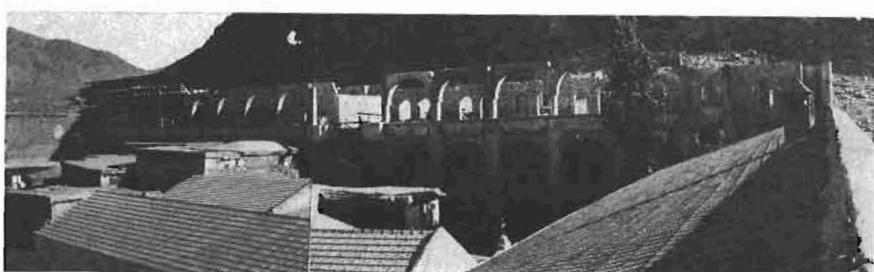
Τμήμα της Σιναϊτικής Βιβλιοθήκης. Αύγουστος 1989.



Βιβλιοθήκη χειρογράφων αρχάς του 20ού αι. (1908 κ. έξ.).



Νέα Βιβλιοθήκη τὸ 1951 μὲ. τὴν τοποθέτησιν τῶν Βιβλιοστασίων.



1945. Ἡμιτελὲς τὸ κτίριον τῆς Ν.Δ. πτέρυγος τῆς ‘Ι. Μονῆς Σινᾶ, δπου μετὰ τὴν ἀποπεράτωσίν του, τὸ ἔτος 1950, ἐγκατεστάθη ἡ «Σιναϊτική Βιβλιοθήκη».